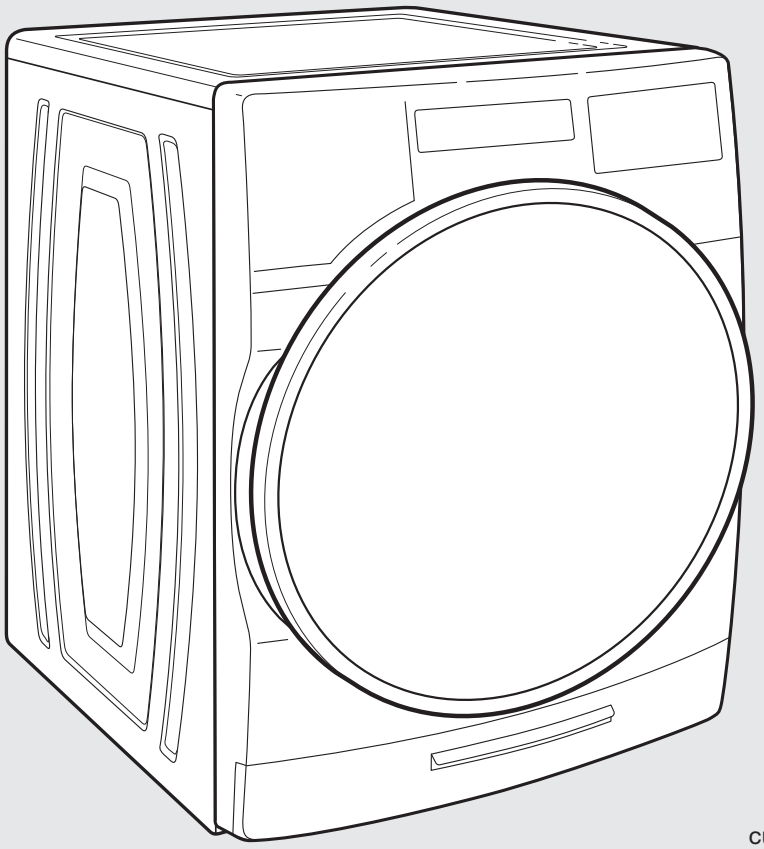
Whirlpool®

Manual de uso y cuidado
Lavadora automática de carga frontal



Para obtener acceso al Manual de uso y cuidado en español, o para obtener información adicional acerca de su producto, visite: **www.whirlpool.com**

Si tiene cualquier problema o pregunta, visítenos en **www.whirlpool.com**

ENERGY STAR



Diseñada para utilizar solamente detergentes de alto rendimiento (HE).

W11339719B

ÍNDICE

SEGURIDAD DE LA LAVADORA.....3
ACCESORIOS 4
PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS 5
GUÍA DE CICLOS..... 8
SELECCIÓN DEL DETERGENTE ADECUADO 15
USO DE LOS DOSIFICADORES.....15
USO DE LA LAVADORA.....17
MANTENIMIENTO DE LA LAVADORA 21
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....26
GARANTÍA.....39
AYUDA O SERVICIO TÉCNICO.....Contraportada

SEGURIDAD DE LA LAVADORA

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra “PELIGRO” o “ADVERTENCIA”. Estas palabras significan:

⚠PELIGRO — **Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

⚠ADVERTENCIA — **Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones a personas al usar su lavadora, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la lavadora.
- No lave artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, remojados o humedecidos con gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que éstas emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- No agregue gasolina, solventes para lavar en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias emanan vapores que podrían encenderse o causar una explosión.
- En ciertas condiciones, puede generarse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya usado por dos semanas o un período mayor. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si no se ha usado el agua caliente durante dicho período, antes de usar la lavadora, abra todos los grifos de agua caliente y deje que corra el agua por varios minutos. Esto liberará todo el gas hidrógeno que se haya acumulado. Debido a la inflamabilidad de dicho gas, no fume ni use una llama abierta durante este lapso.
- No permita que los niños jueguen encima o dentro de la lavadora. Es necesario una supervisión cuidadosa de los niños toda vez que se use la lavadora cerca de ellos.
- Antes de poner la lavadora fuera de servicio o desecharla, quítele la puerta o la tapa.
- No introduzca las manos en la lavadora si el tambor, la tina, o el agitador están funcionando.
- No instale ni almacene esta lavadora donde pudiese estar sometida a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No repare ni cambie pieza alguna de la lavadora ni intente realizar tarea alguna de servicio técnico, excepto cuando así se le indique específicamente en este manual o en instrucciones de reparación para el usuario publicadas, que usted entienda y para cuya ejecución cuente con la habilidad necesaria.
- Para obtener información respecto a las instrucciones de conexión a tierra, consulte “Requisitos eléctricos” en las instrucciones de instalación.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ACCESORIOS

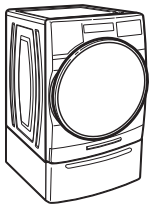
ACCESORIOS DE INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO

PIEZAS CERTIFICADAS DE FÁBRICA: estas tres palabras representan piezas de calidad y accesorios diseñados especialmente para el aparato. Ingeniería de eficacia comprobada que cumple con nuestras estrictas especificaciones de calidad.

PIEZAS CERTIFICADAS DE FÁBRICA

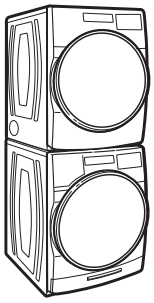
Accesorios diseñados para el aparato:

Personalice su nueva lavadora y secadora con los accesorios genuinos de Whirlpool indicados a continuación. Para obtener más información sobre opciones y pedidos, llame al **1-866-698-2538** o visítenos en: **www.whirlpoolparts.com**. En Canadá, llame al **1-800-688-2002** o visítenos en **www.whirlpool.ca**.



Pedestal de 15"

Los pedestales con colores que hacen juego elevan la lavadora y la secadora a una altura más cómoda para su funcionamiento. El cajón grande provee un espacio de almacenaje conveniente.



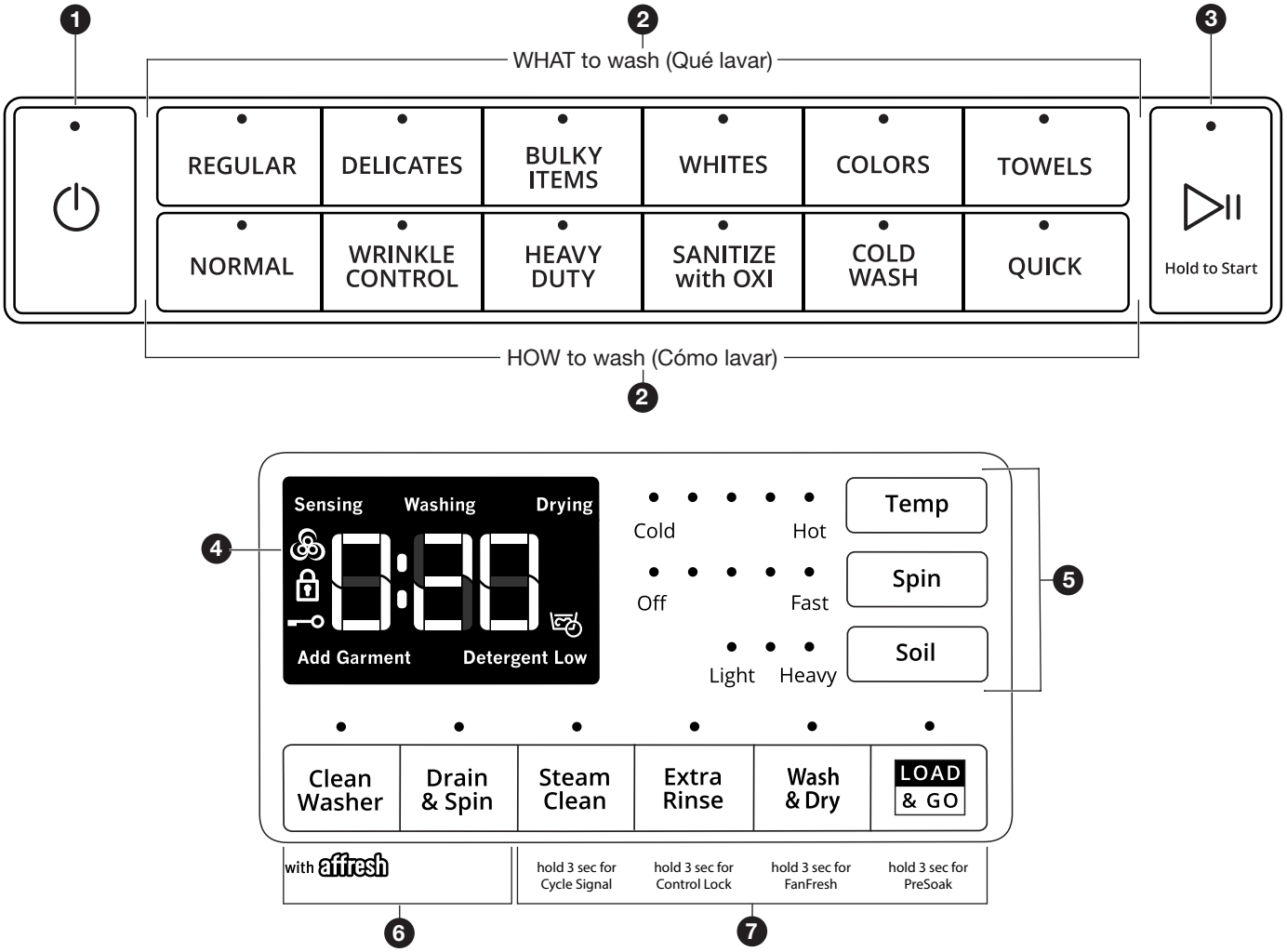
Juego para apilar

Si el espacio es restringido, el juego para apilar permite que se instale la secadora sobre la lavadora.

PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS

NOTAS:

- No todas las características y los ciclos están presentes en todos los modelos.
- Si su modelo tiene una interfaz táctil, el panel de control tiene una superficie sensible que responde al toque ligero de los dedos. Para cerciorarse de que se hayan registrado sus selecciones, toque el panel de control con la punta del dedo, no con la uña. Cuando vaya a seleccionar un ajuste o una opción, simplemente toque el nombre.
- Si su modelo tiene botones físicos, asegúrese de presionarlos con firmeza.
- Al finalizar el ciclo, las opciones y ajustes de opciones se recordarán para el próximo ciclo. Sin embargo, si la alimentación a la lavadora se interrumpe, los ajustes y las opciones se restablecerán.



Los ciclos y los ajustes varían según el modelo.

1 POWER (ENCENDIDO)

Seleccione para encender y apagar la lavadora. Seleccione para detener/cancelar un ciclo en cualquier momento.

2 WHAT TO WASH/HOW TO WASH (QUÉ LAVAR/ CÓMO LAVAR)

Primero determine qué artículos hay en la carga que intenta lavar. Use eso como guía para su selección de “What to Wash” (Qué lavar). Luego determine cómo quiere que la lavadora los lave y elija la selección “How to Wash” (Cómo lavar) adecuada.
Consulte la “Guía de ciclos” para obtener sobre los ciclos. Si no realiza una selección “How to Wash” (Cómo lavar), la lavadora seleccionará automáticamente el ciclo “How to Wash” (Cómo lavar) recomendado o usado por última vez.

3 START/PAUSE (INICIO/PAUSA)

Mantenga presionado por 3 segundos hasta que la luz que se encuentra sobre Start/Pause (Inicio/Pausa) se encienda para iniciar un ciclo, o toque una vez mientras un ciclo está funcionando para hacer una pausa en el ciclo.

4 CYCLE STATUS DISPLAY (PANTALLA DEL ESTADO DEL CICLO)

La pantalla de estado del ciclo muestra el progreso de un ciclo. Es posible que note sonidos o pausas en cada etapa del proceso, los cuales son diferentes a los de las lavadoras tradicionales.Tiempo estimado restante.

Estimated Time Remaining (Tiempo estimado restante)
muestra el tiempo necesario para que se complete el ciclo. Factores como el tamaño de la carga, los modificadores, las opciones seleccionadas y la presión de agua pueden afectar el tiempo que se muestra en la pantalla. Las cargas apretadas, las cargas desequilibradas o el exceso de espuma también pueden hacer que la lavadora alargue el tiempo del ciclo.

Sensing (Detección)
Cuando toque Start/Pause (Inicio/Pausa), la lavadora emitirá un sonido para indicar que está iniciando la acción. El tambor hará un giro parcial. La puerta hará clic cuando se bloquee.

Una vez que la puerta se bloquee, la lavadora comenzará a girar para calcular el tamaño de la carga. Este proceso de detección continuará a lo largo del ciclo.

Después de que se haya detectado el tamaño de la carga, aparecerá en la pantalla el tiempo estimado basado en el tamaño de la carga y se agregará agua. Es posible que escuche el agua que fluye a través del dosificador, agregando detergente a la carga. Es posible que se prolongue el tiempo real del ciclo, pero la pantalla continuará mostrando el tiempo estimado.

Washing (Lavado)

Durante el ciclo de lavado, esta pantalla le informará que el ciclo está en progreso.

Drying (Secado) (en algunos modelos)
Durante un ciclo de secado, esta pantalla le informará que el ciclo de secado está en progreso.

PreSoak (Remojo previo)
Se mostrará este símbolo para informarle que hay un remojo previo en progreso.



Detergent Low (Poco detergente) (en algunos modelos)
Cuando quede poco detergente en el dosificador automático, la pantalla mostrará el nivel de detergente (Low [Bajo]).

Add Garment (Agregado de prendas)
Cuando se muestre “Add Garment” (Agregado de prendas), podrá hacer una pausa en la lavadora, abrir la puerta y agregar artículos. Mantenga presionado START/PAUSE (INICIO/PAUSA) para poner nuevamente en marcha la lavadora.

Door Locked (Puerta bloqueada)
Se mostrará el símbolo Door Locked (Puerta bloqueada) para indicar que la puerta está trabada y no se puede abrir sin antes hacer una pausa o anular el ciclo.



Control Lock (Bloqueo de controles)
Cuando se muestra el símbolo Control Lock (Bloqueo de controles), los botones están desactivados. Mantenga presionado EXTRA RINSE (ENJUAGUE ADICIONAL) durante 3 segundos para activar los botones.



FanFresh® (en algunos modelos)
Se mostrará este símbolo cuando la opción FanFresh® esté activada. El ventilador se encenderá y la carga girará de manera periódica por hasta 12 horas.



End (Fin)
Una vez que se complete el ciclo, se mostrará “End” (Fin). Retire la carga de inmediato para obtener resultados óptimos.

5 MODIFICADORES DE CICLOS

Cuando selecciona un ciclo, se encenderán sus ajustes por defecto. Toque para ajustar los modificadores de ciclos de la lavadora antes de tocar START/PAUSE (INICIO/PAUSA). Es posible que los modificadores o las opciones de lavado adicionales seleccionados después de tocar Start/Pause (Inicio/Pausa) no se activen.

Una vez que se selecciona un ajuste, queda guardado para el ciclo seleccionado. Para volver a los ajustes de ciclos predeterminados de fábrica; desenchufe la lavadora durante 30 segundos y luego vuelva a enchufarla. Consulte la “Guía de ciclos” para ver los ajustes de ciclos predeterminados.

NOTA: Algunos modificadores pueden aumentar o reducir el tiempo restante estimado.

Temp (Temperatura)
La temperatura de lavado recomendada está prefijada para cada ciclo. Algunas temperaturas prefijadas pueden cambiarse. Puede seleccionar otra temperatura de lavado según el nivel de suciedad y el tipo de tela que esté lavando. Para obtener los mejores resultados, use el agua de lavado más caliente que las telas puedan resistir, de acuerdo a las instrucciones de las etiquetas de las prendas. Todas las temperaturas de lavado presentan un enjuague con agua fría.

Spin (Centrifugado)
La velocidad de centrifugado recomendada está prefijada para cada ciclo. Algunas velocidades prefijadas pueden cambiarse.

- Las velocidades de centrifugado más rápidas implican tiempos de secado más cortos, pero pueden aumentar la formación de arrugas en la carga.
- Las velocidades de centrifugado más bajas disminuyen las arrugas, pero dejarán su carga más húmeda.

Soil (Suciedad)
El nivel de suciedad recomendado está prefijado para cada ciclo. Algunos niveles de suciedad prefijados pueden cambiarse. Para las telas muy sucias y gruesas, seleccione el nivel de suciedad Heavy (Intenso). Para las telas poco sucias y delicadas, seleccione el nivel de suciedad Light (Leve). Un ajuste de nivel de suciedad más bajo ayuda a reducir los enredos y la formación de arrugas.

6 CICLOS DE SERVICIO

Clean Washer (Limpiar la lavadora)
Use este ciclo cada 30 lavados para mantener el interior de su lavadora fresco y limpio. Este ciclo usa un nivel de agua más alto. Úselo con las tabletas limpiadoras para lavadoras affresh® o con blanqueador líquido con cloro, para limpiar a fondo el interior de su lavadora. Al usar este ciclo, el tambor debe estar vacío. Este ciclo no debe interrumpirse. Vea la sección “Cuidado de la lavadora”.

Drain & Spin (Desagüe y centrifugado)
Este ciclo remueve el exceso de agua de la carga o de los artículos que requieren cuidado especial que se lavan a mano. Use este ciclo después de un corte de electricidad. Para algunas telas, puede elegir una velocidad de centrifugado más lenta.

7 OPCIONES DE LOS CICLOS

Puede añadir o quitar opciones para cada ciclo. No todas las opciones se pueden usar con todos los ciclos, y algunas están prefijadas para funcionar con ciertos ciclos. Las opciones varían según el modelo.

Steam Clean (Limpieza con vapor) (en algunos modelos)
La opción Steam Clean (Limpieza con vapor) agrega un tiempo de remojo y de lavado adicional a muchos ciclos para ayudar a quitar las manchas intensas. También agrega un refuerzo de vapor para mayor potencia de limpieza. Un calentador incorporado ayuda a mantener las temperaturas óptimas de lavado. Consulte la “Guía de ciclos” para ver los ciclos con los que se puede usar la opción Steam Clean (Limpieza con vapor).

También puede mantener presionado STEAM CLEAN (Limpieza con vapor) por 3 segundos para encender o apagar las señales del ciclo.

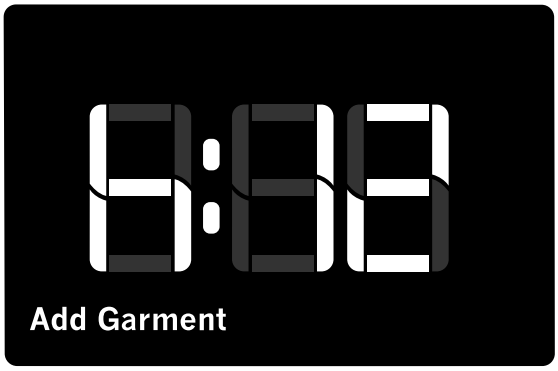
Extra Rinse (Enjuague adicional)

Active esta opción para agregar un enjuague adicional a la mayoría de los ciclos.

También puede mantener presionado EXTRA RINSE (Enjuague adicional) por 3 segundos para desactivar/activar Control Lock (Bloqueo de control).

Wash & Dry (Lavado y secado) (en algunos modelos)
Toque para agregar un ciclo de secado a la carga después de que finalice el ciclo de lavado. La opción Wash & Dry (Lavado y secado) está diseñada para lavar y secar pequeñas cargas por la noche. Esta opción está diseñada para 2 a 4 prendas sintéticas, uniformes deportivos o ropa de trabajo con suciedad ligera. Esta opción ofrece un centrifugado a velocidad muy alta, seguido por una rotación intermitente con activación del ventilador para hacer circular el aire entre las prendas.

Cuando utilice esta opción, el visualizador de siete segmentos tendrá una leyenda como la que se muestra a continuación.



También puede mantener presionado WASH & DRY (Secado y lavado) por 3 segundos para activar/desactivar la opción FanFresh®. Use la opción FanFresh® si no podrá retirar la carga de inmediato. La lavadora activará automáticamente el ventilador cuando finalice el ciclo y volteará la carga de forma periódica hasta por 12 horas.

IMPORTANTE:

- No use hojas para secadora.
- No seque edredones, towels ni mantas grandes.

Load & Go™ (en algunos modelos)
Toque para seleccionar esta opción si desea agregar detergente de alto rendimiento (HE) de forma automática en la carga de lavado en el momento correcto.

IMPORTANTE: Cuando use el cartucho del dosificador con el detergente líquido concentrado, cerciórese de cambiar los ajustes de concentración de detergente en el control si el detergente tiene una concentración diferente de la concentración doble que se ha prefijado de fábrica. Mantenga presionado TEMP and SOIL (Temp. y suciedad) por 3 segundos para cambiar la concentración de detergente.

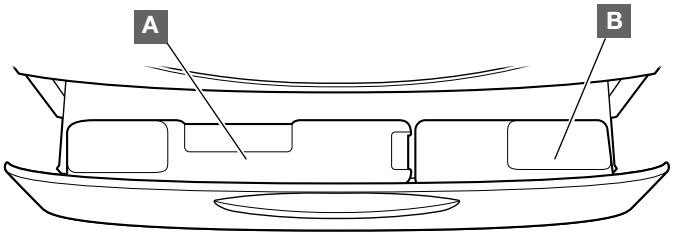
También puede mantener presionado LOAD & GO™ por 3 segundos para establecer un remojo previo.

PreSoak (Remojo previo) (en algunos modelos)
Toque para agregar el tiempo de remojo previo que desee en un ciclo de lavado.

8 DOSIFICADORES

Dosificador automático Load & Go™ (solo en algunos modelos; varía según el modelo)

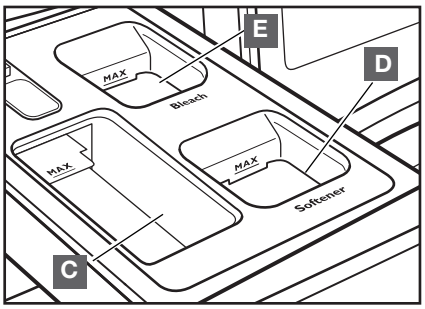
El dosificador automático Load & Go™ le ofrece la comodidad de no tener que agregar detergente de alto rendimiento (HE) cada vez que lave una carga. También determina la mejor cantidad de detergente y el mejor momento para agregarlo a la carga. Consulte la sección “Uso de los dosificadores” para obtener información acerca del cajón del dosificador.



La lavadora incluye la opción de un dosificador automático de detergente líquido de 1 o 2 litros.

Cajón del dosificador para carga única

El cajón de una sola carga del dosificador ofrece la comodidad de agregar detergente de alto rendimiento, blanqueador líquido con cloro y suavizante de telas líquido a la carga de lavado, en el momento apropiado. Consulte la sección “Uso de los dosificadores” para obtener información acerca del cajón del dosificador.



A **Dosificador automático de detergente líquido de alto rendimiento (HE) de 2 litros.**

Este dosificador automático tiene capacidad para 67,6 oz (2 l) de detergente líquido de alto rendimiento (HE).

B **Dosificador automático de detergente líquido de alto rendimiento (HE) de 1 litros.**

Este dosificador automático tiene capacidad para 33,8 oz (1 l) de detergente líquido de alto rendimiento (HE).

Cada dosificador admite una cantidad de detergente suficiente para varios lavados. Cada uno agrega la cantidad apropiada de detergente de alto rendimiento (HE) en la carga del lavado en el momento adecuado. Consulte “Uso del dosificador” para obtener información acerca del dosificador.

IMPORTANTE: No use blanqueador con cloro ni detergente en polvo en el dosificador automático. El detergente en polvo debe agregarse en el dosificador para carga única. Consulte la sección “Uso de la lavadora”.

C **Compartimiento del detergente de alto rendimiento (HE)**

Utilice este compartimiento para el detergente de alto rendimiento (HE) líquido o en polvo para el ciclo de lavado principal y distribuye detergente automáticamente en el ciclo.

D **Compartimiento para suavizante líquido de telas**

Este compartimiento almacena el suavizante líquido de telas. Distribuye automáticamente el suavizante líquido de telas en el momento oportuno durante el ciclo.

E **Compartimiento del blanqueador líquido con cloro**

Este compartimiento diluye y distribuye automáticamente el blanqueador líquido con cloro en el momento oportuno durante el primer enjuague después del ciclo de lavado. No puede diluir el blanqueador en polvo.

GUÍA DE CICLOS

Esta lavadora tiene una interfaz de usuario exclusiva para ayudarlo a seleccionar el mejor ciclo para la carga. El diagrama “What to Wash” (Qué lavar) “How to Wash” (Cómo lavar) lo guía para el ciclo óptimo en dos pasos simples:

Primero determine qué artículos hay en la carga que intenta lavar. Use eso como guía para su selección de “What to Wash” (Qué lavar). Luego determine cómo quiere que la lavadora los lave y elija la selección “How to Wash” (Cómo lavar) adecuada. Al seleccionar “What to Wash” (Qué lavar), se seleccionará automáticamente la sección “How to Wash” (Cómo lavar), por lo que seleccionar “How to Wash” (Cómo lavar) es opcional. Consulte la tabla a continuación para más detalles.

¿Qué artículos desea lavar?	**Selección de ciclos “What to Wash” (Qué lavar):**
Algodón, lino y cargas de prendas mixtas	Común (Regular)
Telas que no se planchan, faldas/pantalones de vestir, telas sintéticas, prendas finas/de encaje	Delicates (Ropa delicada)
Artículos grandes como edredones pequeños, bolsas de dormir, chaquetas y tapetes lavables	Bulky Items (Artículos voluminosos)
Telas/prendas blancas	Whites (Prendas blancas)
Cargas de prendas de algodón de colores vivos u oscuros, lino y mixtas	Colors (Ropa de color)
Toallas y paños resistentes	Towels (Toallas)

¿Cómo desea lavar estos artículos?	**Selección de ciclos “How to Wash” (Cómo lavar):**
Regular/normal	Normal (Normal)
Con menos arrugas	Wrinkle Control (Control de arrugas)
Limpieza intensa	Heavy Duty (Intenso)
Elimina el 99,9 % de las tres bacterias comunes del hogar	Sanitize* (with Oxi) (Higienizar [con Oxi]), en algunos modelos
Limpieza suave con agua fría	Cold Wash (Lavado con agua fría)
Rápido	Quick (Rápido)

Los ajustes y las opciones que se muestran en **negrita** son los ajustes por defecto para ese ciclo de lavado. Para un cuidado óptimo de las telas, elija el ciclo, las opciones y las configuraciones que sean más adecuados para la carga que va a lavar. Siempre lea y siga las instrucciones de las etiquetas de cuidado de las telas y las de los productos de lavandería. Evite colocar la ropa apretada en la lavadora. La lavadora no enjuagará bien ni centrifugará correctamente si la carga está apretada. No todos los ajustes están disponibles con cada ciclo, y algunas opciones no se pueden usar al mismo tiempo. No todas las opciones están disponibles en todos los modelos.

Qué	**Cómo**	**Configuraciones básicas**			**Otras opciones**				
		Temp (Temperatura)	**Spin (Centrifugado)**	**Soil (Suciedad)**	**Steam Clean (Limpieza con vapor)**	**Extra Rinse (Enjuague adicional)**	**PreSoak (Remojo previo)**	**Wash & Dry (Lavado y secado)**	**Load & Go™**
Común (Regular)	**Normal (Normal)**	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) **Warm (Tibia)** Cool (Fresca) Cold (Fría)	**Fast (Rápido)** Medium Fast (Medio-rápido) Medium (Medio) Off (Apagado)	Light (Leve) **Normal (Normal)** Heavy (Intenso)	X	X	X	X	X
	Wrinkle Control (Control de arrugas)	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) Warm (Tibia) Cool (Fresca) **Cold (Fría)**	Fast (Rápido) Medium Fast (Medio-rápido) Medium (Medio) **Slow (Lento)** Off (Apagado)	**Light (Leve)** Normal (Normal) Heavy (Intenso)	X	X	X	X	X
	Heavy Duty (Intenso)	Hot (Caliente) **Very Warm (Muy tibia)** Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría)	**Fast (Rápido)** Medium Fast (Medio-rápido) Medium (Medio) Off (Apagado)	Light (Leve) **Normal (Normal)** Heavy (Intenso)	X	X	X	X	X
	Sanitize* (with Oxi) (Higienizar [con Oxi]), en algunos modelos	**Hot (Caliente)**	**Fast (Rápido)** Medium Fast (Medio-rápido) Medium (Medio)	**Light (Leve)** Normal (Normal) Heavy (Intenso)	X	X		X	X
	Cold Wash (Lavado con agua fría)	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) Warm (Tibia) Cool (Fresca) **Cold (Fría)**	**Fast (Rápido)** Medium Fast (Medio-rápido) Medium (Medio) Off (Apagado)	Light (Leve) Normal (Normal) **Heavy (Intenso)**		X	X	X	X
	Quick (Rápido)	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) **Warm (Tibia)** Cool (Fresca) Cold (Fría)	**Fast (Rápido)** Medium Fast (Medio-rápido) Medium (Medio) Off (Apagado)	**Light (Leve)** Normal (Normal) Heavy (Intenso)	X	X	X	X	X

*Este ciclo elimina el 99,9 % de las bacterias más comunes que se encuentran en la ropa, las sábanas y las toallas. Usar la mayor temperatura de lavado disponible y agregar un producto en polvo tipo Oxi en el tambor (en algunos modelos) garantiza la higienización. Consulte la temperatura de lavado recomendada para sus artículos y use la cantidad de Oxi recomendada por el fabricante (en algunos modelos). Las bacterias probadas fueron K. pneumonia, P. aureginosa y S. aureus.

Qué	Cómo	Configuraciones básicas			Otras opciones				
		Temp (Temperatura)	**Spin (Centrifugado)**	**Soil (Suciedad)**	**Steam Clean (Limpieza con vapor)**	**Extra Rinse (Enjuague adicional)**	**PreSoak (Remojo previo)**	**Wash & Dry (Lavado y secado)**	**Load & Go™**
Delicates (Ropa delicada)	Normal (Normal)	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) **Warm (Tibia)** Cool (Fresca) Cold (Fría)	Fast (Rápido) Medium Fast (Medio-rápido) Medium (Medio) **Slow (Lento)** Off (Apagado)	Light (Leve) **Normal (Normal)** Heavy (Intenso)	X	X	X	X	X
	Quick (Rápido)	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) **Warm (Tibia)** Cool (Fresca) Cold (Fría)	Fast (Rápido) Medium Fast (Medio-rápido) Medium (Medio) **Slow (Lento)** Off (Apagado)	**Light (Leve)** Normal (Normal) Heavy (Intenso)	X	X	X	X	X
	Wrinkle Control (Control de arrugas)	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) Warm (Tibia) Cool (Fresca) **Cold (Fría)**	Fast (Rápido) Medium Fast (Medio-rápido) Medium (Medio) **Slow (Lento)** Off (Apagado)	**Light (Leve)** Normal (Normal) Heavy (Intenso)	X	X	X	X	X
	Heavy Duty (Intenso)	Hot (Caliente) **Very Warm (Muy tibia)** Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría)	Fast (Rápido) Medium Fast (Medio-rápido) Medium (Medio) **Slow (Lento)** Off (Apagado)	Light (Leve) **Normal (Normal)** Heavy (Intenso)	X	X	X	X	X
	Cold Wash (Lavado con agua fría)	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) Warm (Tibia) Cool (Fresca) **Cold (Fría)**	Fast (Rápido) Medium Fast (Medio-rápido) Medium (Medio) **Slow (Lento)** Off (Apagado)	Light (Leve) **Normal (Normal)** Heavy (Intenso)		X	X	X	X
	Sanitize* (with Oxi) (Higienizar [con Oxi]), en algunos modelos	**Hot (Caliente)**	**Fast (Rápido)** Medium Fast (Medio-rápido) Medium (Medio) Slow (Lento) Off (Apagado)	**Light (Leve)** Normal (Normal) Heavy (Intenso)	X	X		X	X

*Este ciclo elimina el 99,9 % de las bacterias más comunes que se encuentran en la ropa, las sábanas y las toallas. Usar la mayor temperatura de lavado disponible y agregar un producto en polvo tipo Oxi en el tambor (en algunos modelos) garantiza la higienización. Consulte la temperatura de lavado recomendada para sus artículos y use la cantidad de Oxi recomendada por el fabricante (en algunos modelos). Las bacterias probadas fueron K. pneumonia, P. aureginosa y S. aureus.

Qué	Cómo	Configuraciones básicas			Otras opciones				
		Temp (Temperatura)	**Spin (Centrifugado)**	**Soil (Suciedad)**	**Steam Clean (Limpieza con vapor)**	**Extra Rinse (Enjuague adicional)**	**PreSoak (Remojo previo)**	**Wash & Dry (Lavado y secado)**	**Load & Go™**
Bulky Items (Artículos voluminosos)	Normal (Normal)	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) **Warm (Tibia)** Cool (Fresca) Cold (Fría)	Fast (Rápido) **Medium Fast (Medio-rápido)** Medium (Medio) Slow (Lento) Off (Apagado)	Light (Leve) **Normal (Normal)** Heavy (Intenso)	X	X	X		X
	Quick (Rápido)	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) **Warm (Tibia)** Cool (Fresca) Cold (Fría)	Fast (Rápido) **Medium Fast (Medio-rápido)** Medium (Medio) Slow (Lento) Off (Apagado)	**Light (Leve)** Normal (Normal) Heavy (Intenso)	X	X	X		X
	Wrinkle Control (Control de arrugas)	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) Warm (Tibia) Cool (Fresca) **Cold (Fría)**	Fast (Rápido) Medium Fast (Medio-rápido) Medium (Medio) **Slow (Lento)** Off (Apagado)	**Light (Leve)** Normal (Normal) Heavy (Intenso)	X	X	X		X
	Heavy Duty (Intenso)	Hot (Caliente) **Very Warm (Muy tibia)** Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría)	Fast (Rápido) **Medium Fast (Medio-rápido)** Medium (Medio) Slow (Lento) Off (Apagado)	Light (Leve) **Normal (Normal)** Heavy (Intenso)	X	X	X		X
	Cold Wash (Lavado con agua fría)	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) Warm (Tibia) Cool (Fresca) **Cold (Fría)**	Fast (Rápido) **Medium Fast (Medio-rápido)** Medium (Medio) Slow (Lento) Off (Apagado)	Light (Leve) **Normal (Normal)** Heavy (Intenso)		X	X		X

Qué	Cómo	Configuraciones básicas			Otras opciones				
		Temp (Temperatura)	**Spin (Centrifugado)**	**Soil (Suciedad)**	**Steam Clean (Limpieza con vapor)**	**Extra Rinse (Enjuague adicional)**	**PreSoak (Remojo previo)**	**Wash & Dry (Lavado y secado)**	**Load & Go™**
Whites (Prendas blancas)	**Normal (Normal)**	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) **Warm (Tibia)** Cool (Fresca) Cold (Fría)	Fast (Rápido) **Medium Fast (Medio-rápido)** Medium (Medio) Slow (Lento) Off (Apagado)	Light (Leve) Normal (Normal) **Heavy (Intenso)**	X	X	X	X	X
	Quick (Rápido)	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) **Warm (Tibia)** Cool (Fresca) Cold (Fría)	Fast (Rápido) **Medium Fast (Medio-rápido)** Medium (Medio) Slow (Lento) Off (Apagado)	**Light (Leve)** Normal (Normal) Heavy (Intenso)	X	X	X	X	X
	Wrinkle Control (Control de arrugas)	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) Warm (Tibia) Cool (Fresca) **Cold (Fría)**	Fast (Rápido) Medium Fast (Medio-rápido) Medium (Medio) **Slow (Lento)** Off (Apagado)	**Light (Leve)** Normal (Normal) Heavy (Intenso)	X	X	X	X	X
	Heavy Duty (Intenso)	Hot (Caliente) **Very Warm (Muy tibia)** Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría)	Fast (Rápido) **Medium Fast (Medio-rápido)** Medium (Medio) Slow (Lento) Off (Apagado)	Light (Leve) Normal (Normal) **Heavy (Intenso)**	X	X	X	X	X
	Cold Wash (Lavado con agua fría)	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) Warm (Tibia) Cool (Fresca) **Cold (Fría)**	Fast (Rápido) **Medium Fast (Medio-rápido)** Medium (Medio) Slow (Lento) Off (Apagado)	Light (Leve) Normal (Normal) **Heavy (Intenso)**		X	X	X	X
	Sanitize* (with Oxi) (Higienizar [con Oxi]), en algunos modelos	**Hot (Caliente)**	**Fast (Rápido)** Medium Fast (Medio-rápido) Medium (Medio) Slow (Lento) Off (Apagado)	**Light (Leve)** Normal (Normal) Heavy (Intenso)	X	X		X	X

*Este ciclo elimina el 99,9 % de las bacterias más comunes que se encuentran en la ropa, las sábanas y las toallas. Usar la mayor temperatura de lavado disponible y agregar un producto en polvo tipo Oxi en el tambor (en algunos modelos) garantiza la higienización. Consulte la temperatura de lavado recomendada para sus artículos y use la cantidad de Oxi recomendada por el fabricante (en algunos modelos). Las bacterias probadas fueron K. pneumonia, P. aureginosa y S. aureus.

Qué	Cómo	Configuraciones básicas			Otras opciones				
		Temp (Temperatura)	**Spin (Centrifugado)**	**Soil (Suciedad)**	**Steam Clean (Limpieza con vapor)**	**Extra Rinse (Enjuague adicional)**	**PreSoak (Remojo previo)**	**Wash & Dry (Lavado y secado)**	**Load & Go™**
Colors (Ropa de color)	Normal (Normal)	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) **Warm (Tibia)** Cool (Fresca) Cold (Fría)	Fast (Rápido) **Medium Fast (Medio-rápido)** Medium (Medio) Slow (Lento) Off (Apagado)	**Light (Leve)** Normal (Normal) Heavy (Intenso)	X	X	X	X	X
	Quick (Rápido)	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) **Warm (Tibia)** Cool (Fresca) Cold (Fría)	Fast (Rápido) **Medium Fast (Medio-rápido)** Medium (Medio) Slow (Lento) Off (Apagado)	**Light (Leve)** Normal (Normal) Heavy (Intenso)	X	X	X	X	X
	Wrinkle Control (Control de arrugas)	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) Warm (Tibia) Cool (Fresca) **Cold (Fría)**	Fast (Rápido) Medium Fast (Medio-rápido) Medium (Medio) **Slow (Lento)** Off (Apagado)	**Light (Leve)** Normal (Normal) Heavy (Intenso)	X	X	X	X	X
	Heavy Duty (Intenso)	Hot (Caliente) **Very Warm (Muy tibia)** Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría)	Fast (Rápido) **Medium Fast (Medio-rápido)** Medium (Medio) Slow (Lento) Off (Apagado)	**Light (Leve)** Normal (Normal) Heavy (Intenso)	X	X	X	X	X
	Cold Wash (Lavado con agua fría)	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) Warm (Tibia) Cool (Fresca) **Cold (Fría)**	Fast (Rápido) **Medium Fast (Medio-rápido)** Medium (Medio) Slow (Lento) Off (Apagado)	**Light (Leve)** Normal (Normal) Heavy (Intenso)		X	X	X	X
	Sanitize* (with Oxi) (Higienizar [con Oxi]), en algunos modelos	**Hot (Caliente)**	**Fast (Rápido)** Medium Fast (Medio-rápido) Medium (Medio) Slow (Lento) Off (Apagado)	**Light (Leve)** Normal (Normal) Heavy (Intenso)	X	X		X	X

*Este ciclo elimina el 99,9 % de las bacterias más comunes que se encuentran en la ropa, las sábanas y las toallas. Usar la mayor temperatura de lavado disponible y agregar un producto en polvo tipo Oxi en el tambor (en algunos modelos) garantiza la higienización. Consulte la temperatura de lavado recomendada para sus artículos y use la cantidad de Oxi recomendada por el fabricante (en algunos modelos). Las bacterias probadas fueron K. pneumonia, P. aureginosa y S. aureus.

Qué	Cómo	Configuraciones básicas			Otras opciones				
		Temp (Temperatura)	**Spin (Centrifugado)**	**Soil (Suciedad)**	**Steam Clean (Limpieza con vapor)**	**Extra Rinse (Enjuague adicional)**	**PreSoak (Remojo previo)**	**Wash & Dry (Lavado y secado)**	**Load & Go™**
Towels (Toallas)	Normal (Normal)	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) **Warm (Tibia)** Cool (Fresca) Cold (Fría)	**Fast (Rápido)** Medium Fast (Medio-rápido) Medium (Medio) Slow (Lento) Off (Apagado)	Light (Leve) Normal (Normal) **Heavy (Intenso)**	X	X	X		X
	Quick (Rápido)	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) **Warm (Tibia)** Cool (Fresca) Cold (Fría)	**Fast (Rápido)** Medium Fast (Medio-rápido) Medium (Medio) Slow (Lento) Off (Apagado)	**Light (Leve)** Normal (Normal) Heavy (Intenso)	X	X	X		X
	Wrinkle Control (Control de arrugas)	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) Warm (Tibia) Cool (Fresca) **Cold (Fría)**	Fast (Rápido) Medium Fast (Medio-rápido) Medium (Medio) **Slow (Lento)** Off (Apagado)	**Light (Leve)** Normal (Normal) Heavy (Intenso)	X	X	X		X
	Heavy Duty (Intenso)	Hot (Caliente) **Very Warm (Muy tibia)** Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría)	**Fast (Rápido)** Medium Fast (Medio-rápido) Medium (Medio) Slow (Lento) Off (Apagado)	Light (Leve) Normal (Normal) **Heavy (Intenso)**	X	X	X		X
	Cold Wash (Lavado con agua fría)	Hot (Caliente) Very Warm (Muy tibia) Warm (Tibia) Cool (Fresca) **Cold (Fría)**	**Fast (Rápido)** Medium Fast (Medio-rápido) Medium (Medio) Slow (Lento) Off (Apagado)	Light (Leve) Normal (Normal) **Heavy (Intenso)**		X	X		X
	Sanitize* (with Oxi) (Higienizar [con Oxi]), en algunos modelos	**Hot (Caliente)**	**Fast (Rápido)** Medium Fast (Medio-rápido) Medium (Medio) Slow (Lento) Off (Apagado)	**Light (Leve)** Normal (Normal) Heavy (Intenso)	X	X			X

*Este ciclo elimina el 99,9 % de las bacterias más comunes que se encuentran en la ropa, las sábanas y las toallas. Usar la mayor temperatura de lavado disponible y agregar un producto en polvo tipo Oxi en el tambor (en algunos modelos) garantiza la higienización. Consulte la temperatura de lavado recomendada para sus artículos y use la cantidad de Oxi recomendada por el fabricante (en algunos modelos). Las bacterias probadas fueron K. pneumonia, P. aureginosa y S. aureus.

SELECCIÓN DEL DETERGENTE ADECUADO

Use solamente detergentes de alto rendimiento. El paquete tendrá la indicación “HE” o “High Efficiency” (Alto rendimiento). El lavado con poca agua crea espuma en exceso con un detergente que no sea de alto rendimiento. El uso de un detergente que no sea de alto rendimiento probablemente derive en tiempos de ciclo más prolongados y menor rendimiento del enjuague. También puede resultar en mal funcionamiento de los componentes y, con el tiempo, la acumulación de moho. Los detergentes de alto rendimiento (HE) deben producir poca espuma y dispersarse rápidamente para producir la cantidad adecuada de espuma a fin de lograr un rendimiento óptimo. Deben mantener la suciedad en suspenso para que no vuelva a depositarse sobre las prendas limpias. No todos los detergentes etiquetados como de alto rendimiento tienen igual formulación y capacidad para reducir la espuma. Por ejemplo, los detergentes de alto rendimiento naturales, orgánicos o caseros pueden generar un alto nivel de espuma. Si utiliza alguno de estos detergentes y aparece un código de error “SUD” (Espuma) en la pantalla, considere la posibilidad de usar un detergente de alto rendimiento diferente. Siga siempre las instrucciones del fabricante del detergente para determinar la cantidad de detergente que debe utilizar.



Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE).

Acerca de la concentración de detergente

Los detergentes líquidos de alto rendimiento de la actualidad son concentrados. La mayoría de las marcas de detergente concentrado de alto rendimiento mostrará el nivel de concentración en la botella.

Sin embargo, si la botella de detergente no provee la concentración del mismo, ésta puede calcularse con facilidad. Simplemente divida el tamaño del paquete en onzas líquidas por el número de cargas. Luego consulte la tabla a continuación para averiguar la concentración.

Si usted no obtiene los resultados de limpieza deseados, intente usar un número más bajo de concentración. Si tiene exceso de espuma, intente usar un número más alto de concentración.

Si la concentración de detergente no es el doble, mantenga presionado TEMP and SOIL (TEMP. y SUCIEDAD) por 3 segundos para cambiar la concentración de detergente.

Concentración	Número de onzas ÷ número de cargas
2X	1,5–2,49 (44,4 ml–73,6 ml)
3X	0,9-1,49 (26,6 ml-44,1 ml)
4X	0,7-0,89 (20,7 ml-26,3 ml)
5X	0,5-0,69 (14,8 ml-20,4 ml)
6X	0,3-0,49 (8,9 ml-14,5 ml)
8X	< 0,29 (8,6 mL)

USO DE LOS DOSIFICADORES (varía según el modelo)

1. Para activar la distribución automática, abra el cajón del dosificador automático con la manija que se encuentra en la base de la lavadora. Para una sola carga, abra el cajón del dosificador para carga única que se encuentra en la esquina superior izquierda de la lavadora y desactive la opción Load & Go™.
2. Agregue los productos de lavandería como se describe a continuación.
3. Cierre lentamente el cajón del dosificador. Asegúrese de cerrarlo completamente.

NOTAS:

- Es posible que quede una pequeña cantidad de agua en el dosificador para carga única proveniente del ciclo de lavado anterior. Esto es normal.
- Consulte “Acerca de la concentración de detergente” para obtener información acerca de la concentración de detergente.
- **En algunos modelos:** Cuando quede poco detergente en el dosificador automático, la pantalla mostrará el nivel de detergente (Low [Bajo]).
- Agregue productos de una sola dosis y para realzar el lavado tipo Oxi en el tambor antes de cargar los artículos. Consulte la sección “Uso de la lavadora”.

Cómo agregar detergente de alto rendimiento (HE) al dosificador

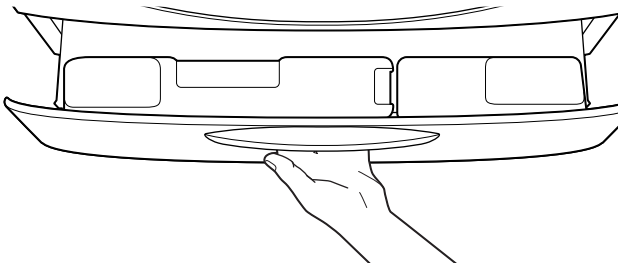
Dosificador automático Load & Go™ (en algunos modelos)

Use solamente detergentes de alto rendimiento (HE). Los dosificadores automáticos tienen una capacidad de 67,6 oz (2 l) o 33,8 oz (1 l) de detergente líquido de alto rendimiento (HE), dependiendo del dosificador, lo suficiente para varias cargas de artículos.



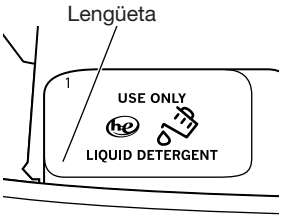
Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE).

Para llenar los dosificadores automáticos:

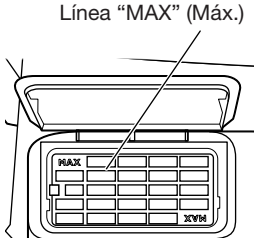


Abra el cajón del dosificador; para ello, tire de la manija que se encuentra en la base de la lavadora. Si lo desea, puede quitar por completo el cajón de la lavadora.

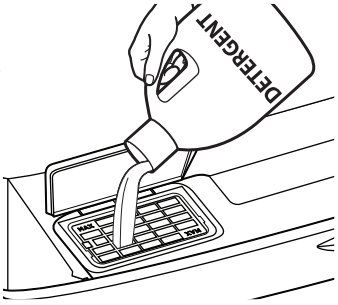
Localice el dosificador automático Load & Go™. Levante suavemente la lengüeta ubicada en la tapa del dosificador automático para levantar la puerta de llenado.



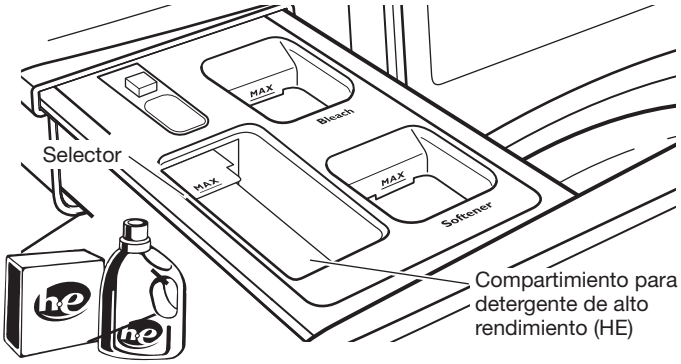
Llénelo hasta la línea máxima “MAX” (Máx.) (consulte la imagen a la derecha) con detergente líquido de alto rendimiento (HE). Cierre la puerta de llenado. Hará un chasquido al encajar en su lugar. Asegúrese de que la concentración sea la correcta (consulte la sección "Selección del detergente adecuado").



Deberán enjuagarse los dosificadores cuando cambie de detergente o cuando no se vaya a usar la lavadora por períodos prolongados. Para obtener instrucciones acerca de cómo limpiar el cartucho del dosificador, consulte la sección “Cuidado de la lavadora”.



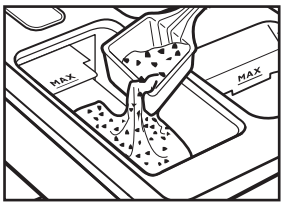
Cómo agregar detergente para una sola carga



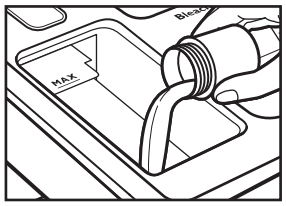
Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE).

Agregue una cantidad medida de detergente de alto rendimiento (HE) en el compartimiento para detergente. Para usar detergente en polvo, levante el selector hasta la posición alta. Para usar detergente líquido, baje el selector hasta la posición baja.

No llene en exceso; el agregar demasiado detergente puede hacer que el mismo se distribuya demasiado pronto en la lavadora.



Detergente en polvo:
Levante el selector hasta la posición más elevada. Agréguelo directamente en el compartimiento.



Detergente líquido:
Baje el selector hasta la posición más baja. Agréguelo directamente en el compartimiento.

IMPORTANTE:

- Desactive la opción Load & Go™ antes de iniciar una única carga.
- No agregue el paquete de detergente de lavandería de una dosis única al cajón del dosificador.

USO DE LA LAVADORA

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Incendio

Nunca coloque en la lavadora artículos que estén humedecidos con gasolina o cualquier otro líquido inflamable.

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

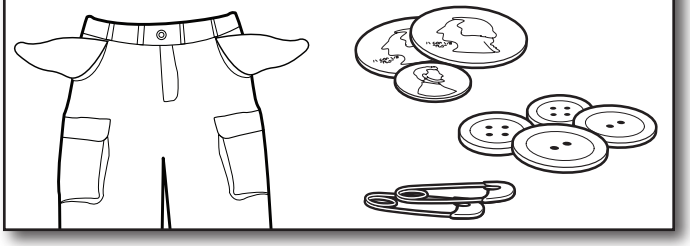
No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

Primer ciclo de lavado sin ropa

Antes de lavar ropa por primera vez, prepare el dosificador automático Load & Go™ (en algunos modelos) o agregue detergente en el dosificador de una sola dosis (consulte la sección “Uso de los dosificadores”). Elija el ciclo Regular (What to wash) (Regular [Qué lavar]) y Quick (How to wash) (Rápido [Cómo lavar]) y póngalo en funcionamiento sin ropa. Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE). Este ciclo inicial sirve para asegurar la limpieza del interior de la lavadora.

1. Separe y prepare la ropa



Separe los artículos según el ciclo recomendado, la temperatura del agua y la resistencia a perder el color. Separe los artículos con mucha suciedad de los que tienen poca suciedad. Separe los artículos delicados de las telas resistentes. Trate las manchas en cuanto sea posible y revise la resistencia a perder el color probando los productos para quitar manchas en una costura interior.

IMPORTANTE:

- Vacíe los bolsillos. Las monedas, los botones o cualquier objeto pequeño pueden obstruir las bombas y podría ser necesario llamar al servicio técnico.
- Cierre las cremalleras, abroche los ganchos, ate los cordones y las fajas y quite los adornos y ornamentos que no sean lavables.
- Remiende lo que esté roto y desgarrado para evitar más daños a los artículos durante el lavado.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

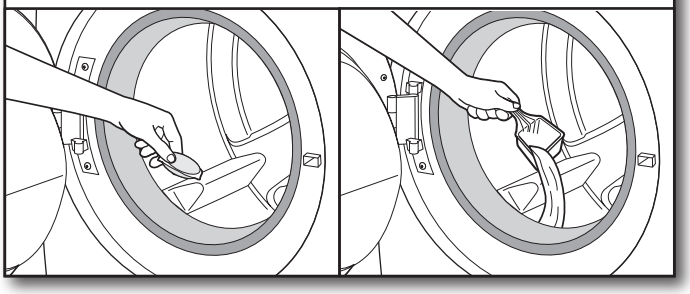
No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

- Vuelva al revés las prendas de tejido para evitar que se formen motitas. Separe las prendas que atraen las pelusas de las que las sueltan. A las prendas de telas sintéticas, los tejidos y la pana se les pegará la pelusa de las toallas, los tapetes y la felpilla.
- No seque las prendas si aún hay manchas después del lavado, ya que el calor puede hacer las manchas permanentes.
- Siempre lea y siga las instrucciones de las etiquetas de cuidado de las telas y las de los productos de lavandería. El uso incorrecto puede ocasionar daños a sus prendas.

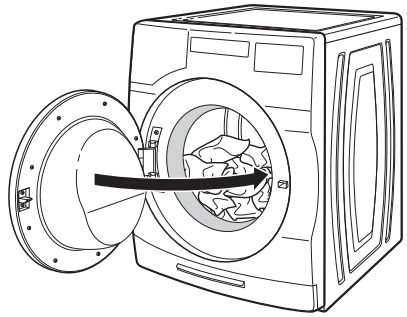
2. Agregue los productos de lavandería, si lo desea



Los paquetes de detergente de lavandería de una dosis única, los productos para realzar el lavado tipo Oxi, el blanqueador no decolorante o los cristales perfumados pueden agregarse en el tambor antes de agregar la ropa. Al usar paquetes de una dosis única, asegúrese de que dosificador automático (en algunos modelos) esté desactivado o apagado (consulte la sección “Panel de control y características”).

NOTA: Siga siempre las instrucciones del fabricante.

3. Cargue las prendas en la lavadora

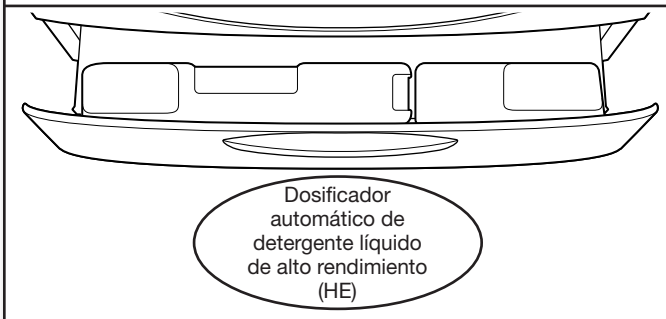


Coloque de modo suelto una carga de artículos separada en la lavadora. Los artículos deben moverse libremente para una limpieza óptima y para reducir la formación de arrugas y enredos.

- Empuje la carga completamente dentro de la lavadora. Asegúrese de que no haya artículos sobre el sello de goma para evitar que queden atrapados entre el sello y el vidrio de la ventana.
- Mezcle artículos grandes y chicos, y evite lavar artículos separados. Coloque la carga uniformemente.
- Lave los artículos pequeños en bolsas de malla para prendas. Para varios artículos, use más de una bolsa y llénelas con la misma cantidad de prendas.

4. Agregue detergente de alto rendimiento (HE)

Dosificador automático Load & Go™ (en algunos modelos)



Si el dosificador automático ya contiene suficiente detergente para lavar la carga, simplemente seleccione la opción Load & Go™ tal como se describe en el Paso 10. Si necesita agregar detergente en el dosificador automático, consulte la sección "Uso de los dosificadores".

O

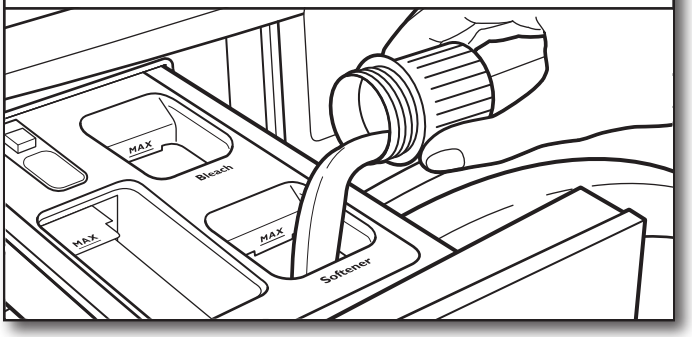
Cajón del dosificador para carga única



Regule el selector según el tipo de detergente de alto rendimiento (HE) usado (ya sea líquido o en polvo). Agregue una cantidad medida de detergente directamente en el compartimiento para detergente. Consulte la sección “Uso de los dosificadores”. Desactive la opción Load & Go™.

NOTA: No agregue paquetes de detergente de lavandería de una dosis única, productos Oxi para realzar el lavado, blanqueador no decolorante ni cristales perfumados. No se distribuirán correctamente.

5. Agregue suavizante líquido de telas en el dosificador para carga única, si lo desea



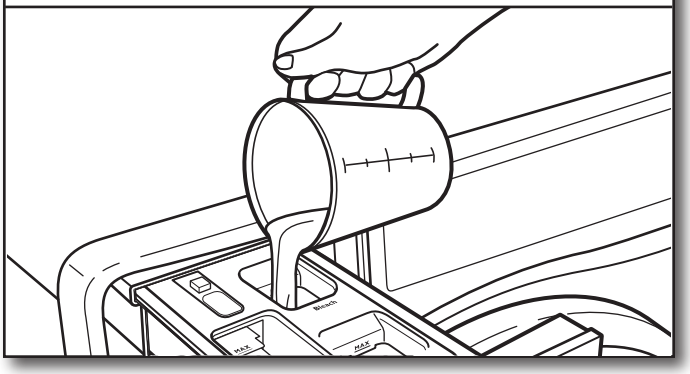
Vierta una cantidad medida de suavizante líquido de telas en el compartimiento para suavizante líquido de telas. Siempre siga las instrucciones del fabricante para usar la cantidad correcta de suavizante de telas según el tamaño de su carga.

El suavizante de telas siempre se distribuye en el último enjuague, aun si se la seleccionado Enjuague adicional (Extra Rinse).

IMPORTANTE: No lo sobrellene, diluya ni utilice más de la cantidad de suavizante de telas recomendada por el fabricante. No llene por encima de la línea “MAX” (Máx.). Sobrellenar el dosificador hará que el suavizante de telas se distribuya inmediatamente en la lavadora.

- No derrame ni gotee el suavizante de telas sobre las prendas.
- No use bolas que distribuyen suavizante de telas en esta lavadora. No se distribuirán correctamente.
- No utilice hojas de suavizante de telas, ya que estas pueden manchar la carga.

6. Agregue blanqueador líquido con cloro en el dosificador para carga única, si lo desea

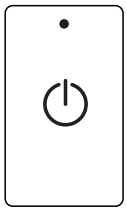


Agregue blanqueador líquido con cloro en el compartimiento del blanqueador.
No lo sobrellene, diluya ni utilice más de 2⁄3 taza (165 ml).
No utilice blanqueador no decolorante ni productos Oxi en el mismo ciclo con blanqueador líquido con cloro.

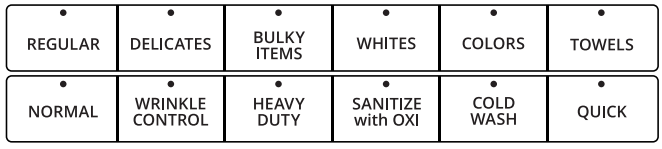
IMPORTANTE:

- Siempre mida el blanqueador líquido con cloro. Use una taza medidora con pico vertedor; no lo haga al cálculo.
- No llene por encima de la línea “MAX” (Máx.). El sobrellenado puede ocasionar daños en las prendas.
- No utilice blanqueador espesado para verter fácilmente o que no salpique al usar el ciclo Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®) ya que el agua podría ser más jabonosa de lo necesario.
- En algunos modelos: No agregue blanqueador líquido con cloro en el dosificador automático.
- Cierre lentamente los cajones del dosificador. Cerciórese de que los cajones estén bien cerrados.

7. Toque POWER (ENCENDIDO) para encender la lavadora

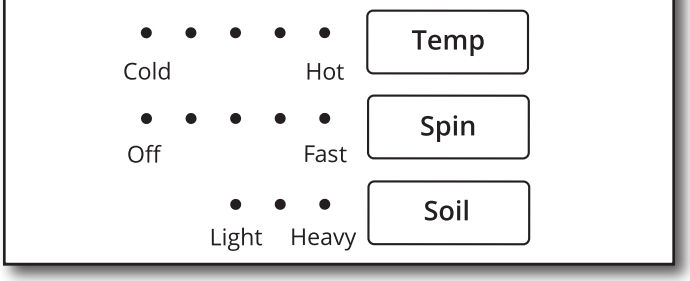


8. Seleccione el programa/ciclo de lavado



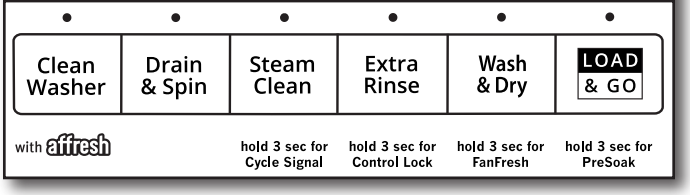
Primero, elija qué desea lavar mediante la selección de la fila superior. Luego, elija cómo desea lavar la carga mediante la selección de la fila inferior, para elegir la mejor combinación de ciclos para la carga. Consulte la “Guía de ciclos” para obtener más detalles sobre las características de los ciclos.

9. Regule los modificadores del ciclo, si lo desea*



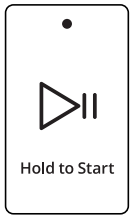
Las luces LED del indicador mostrarán los ajustes por defecto para el ciclo seleccionado. Para regular un ajuste, toque el nombre: Temp (Temperatura), Spin (Centrifugado) o Soil (Suciedad). Al regular los ajustes, Estimated Time Remaining (Tiempo estimado restante) puede cambiar. El cargar de manera apretada, las cargas desequilibradas o la espuma en exceso también pueden hacer que la lavadora aumente el tiempo del ciclo.

10. Seleccione cualquier opción adicional*



Para agregar una opción al ciclo, toque el nombre: Steam Clean (Limpieza con vapor), Extra Rinse (Enjuague adicional) o Wash & Dry (Lavado y secado). Si desea usar el dosificador automático (en algunos modelos), seleccione Load & Go™. Para otras opciones, mantenga presionados los botones indicados por 3 segundos. Para remover una opción del ciclo seleccionado, toque nuevamente ese botón.

11. Mantenga presionado START/ PAUSE (INICIO/PAUSA) para comenzar el ciclo de lavado.

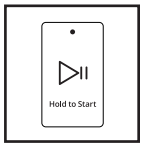


Mantenga presionado START/PAUSE (INICIO/PAUSA) por 3 segundos para poner nuevamente en marcha el ciclo de lavado. Para hacer una pausa en el ciclo que está funcionando, presione el botón START/PAUSE (INICIO/PAUSA) una vez, luego manténgalo presionado otra vez para resumir el ciclo. Para cancelar un ciclo, mantenga presionado POWER (ENCENDIDO) y ponga en funcionamiento Drain & Spin (Desagüe y centrifugado) para eliminar el exceso de agua.

Después de mantener presionado START/PAUSE (Inicio/Pausa), escuchará el bloqueo de la puerta. La puerta de la lavadora permanecerá con seguro durante el ciclo de lavado.

Cómo desbloquear la puerta para agregar prendas:





Si usted necesita abrir la puerta para agregar una o dos prendas que se le hayan olvidado, puede hacerlo mientras esté encendida la luz de “Add Garment” (Agregado de prendas). El tiempo permitido para agregar una prenda variará según la selección de ciclo y el tamaño de la carga.

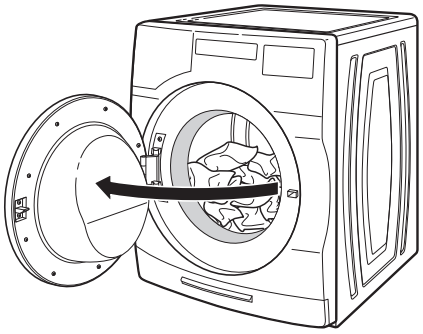
Toque START/PAUSE (INICIO/PAUSA) una vez; la puerta se bloqueará una vez que la lavadora haya dejado de moverse. Esto puede tardar varios minutos. Luego cierre la puerta y mantenga presionado START/PAUSE (INICIO/PAUSA) para reanudar el ciclo.

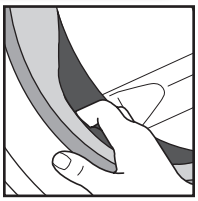
Para agregar artículos cuando esté encendida la luz de “Add Garment” (Agregado de prendas):

Cancele el ciclo actual. El agua se vaciará y deberá volver a seleccionar el ciclo y a reiniciar.

Para el mejor rendimiento del lavado y un ahorro óptimo de energía, agregue prendas solo cuando la luz de “Add Garment” (Agregado de prendas) esté encendida.

12. Retire las prendas en cuanto termine el ciclo





Saque las prendas con prontitud después de que haya terminado el ciclo, para evitar que se hagan olores y que se oxiden los objetos de metal en las prendas. Cuando saque las prendas, jale el sello de la puerta hacia atrás y revise si hay artículos pequeños entre la tina y el tambor de la lavadora.

Use la opción FanFresh®, si está disponible en su modelo, si no va a poder sacar la carga con prontitud. Si selecciona la opción FanFresh®, la lavadora activará automáticamente el ventilador una vez que finalice el ciclo y volteará la carga de forma periódica hasta por 12 horas.

NOTAS:

- Para cancelar la opción FanFresh®, toque POWER (ENCENDIDO) o START/PAUSE (INICIO/PAUSA).
- Esta lavadora tiene un sello hermético que evita las fugas de agua. Para evitar olores, deje la puerta abierta para permitir que la lavadora se seque entre cada uso.

*No todas las opciones y los ajustes están disponibles con todos los ciclos. Consulte la "Guía de ciclos" para ver las opciones y los ajustes disponibles.

MANTENIMIENTO DE LA LAVADORA

MANGUERAS DE ENTRADA DE AGUA

Reemplace las mangueras de entrada después de cinco años para reducir el riesgo de fallas de las mismas. Inspeccione periódicamente y cambie las mangueras de entrada si encuentra protuberancias, torceduras, cortes, desgaste o fugas de agua.

Al reemplazar las mangueras de entrada:

Marque la fecha de reposición en la etiqueta con un marcador permanente.

Verifique que las arandelas viejas no estén atascadas en las válvulas de entrada de la lavadora.

Use arandelas nuevas en las nuevas mangueras de entrada para garantizar un sello adecuado.

CUIDADO DE LA LAVADORA

Recomendaciones para ayudar a que su lavadora se mantenga limpia y rinda de manera óptima

1. Use siempre detergentes de alto rendimiento (HE) y siga las instrucciones del fabricante del detergente de alto rendimiento (HE) acerca de la cantidad de detergente que debe usar. Nunca use más de la cantidad recomendada, ya que puede acelerar la acumulación de residuos de detergente y suciedad en la lavadora, lo que puede causar un olor no deseado.
2. Use a veces lavados con agua tibia o caliente (no solamente lavados con agua fría) ya que los mismos pueden hacer un mejor trabajo al controlar el ritmo en el cual se acumulan la suciedad y el detergente.
3. Deje siempre la puerta de la lavadora entreabierta entre un uso y otro, para ayudar a que se termine de secar la lavadora y evitar la acumulación de residuos causantes de olores.
4. Limpie de forma periódica los residuos de las superficies internas de la ventana. Para un mejor cuidado, repase todo el interior de la puerta con un paño húmedo.

Limpieza de la lavadora de carga frontal

Lea estas instrucciones por completo antes de comenzar el proceso de limpieza de rutina que se recomienda a continuación. El procedimiento de mantenimiento de la lavadora debe efectuarse una vez al mes o cada 30 ciclos de lavado como mínimo, lo primero que ocurra, para controlar el ritmo con que se podrían acumular la suciedad y el detergente en la lavadora.

Limpieza del sello de la puerta

1. Abra la puerta de la lavadora y quite cualquier prenda o artículo que estuviera dentro de la misma.
2. Inspeccione el sello de color gris que se encuentra entre la abertura de la puerta y el tambor, para detectar si hay áreas manchadas, acumulación de suciedad o pelusas. Jale el sello hacia atrás para inspeccionar todas las áreas debajo del sello y controle si hay objetos extraños o pelusas.

CUIDADO DE LA LAVADORA (cont.)

3. Si se encuentran áreas manchadas, acumulación de suciedad o pelusas en el sello, límpielas usando uno de los dos procedimientos siguientes:
   - **a. Procedimiento de toallitas de limpieza de máquina affresh®:**
     - **i.** Cuando se haya terminado el ciclo, jale suavemente la parte posterior del sello de goma de la puerta y limpie toda la superficie con el lado áspero de la toallita affresh® Machine Cleaning Wipe.
   - **b. Procedimiento con blanqueador líquido con cloro diluido:**
     - **i.** Haga una solución diluida con 3/4 taza (177 ml) de blanqueador líquido con cloro y 1 galón (3,8 l) de agua tibia del grifo.
     - **ii.** Limpie el área del sello con la solución diluida y un paño húmedo.
     - **iii.** Déjela reposar durante 5 minutos.
     - **iv.** Limpie el área meticulosamente con un paño seco y deje que el interior de la lavadora se seque al aire con la puerta abierta.

IMPORTANTE:

- Use guantes de goma cuando limpie con blanqueador.
- Vea las instrucciones de uso adecuado provistas por el fabricante del blanqueador.

Cómo limpiar el interior de la lavadora

Esta lavadora tiene un ciclo especial que utiliza un mayor volumen de agua, junto con el limpiador para lavadoras affresh® o blanqueador líquido común con cloro, para limpiar bien el interior de la lavadora. Los modelos de lavadora con vapor también utilizan vapor para realzar la limpieza en este ciclo especial.

IMPORTANTE: No utilice blanqueador espesado para verter fácilmente o que no salpique al usar el ciclo Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®) ya que el agua podría ser más jabonosa de lo necesario.

NOTA: Lea estas instrucciones completamente antes de comenzar el proceso de limpieza.

Comience el procedimiento

1. **Limpie la lavadora con el procedimiento del ciclo affresh® (recomendado para un rendimiento óptimo):**
   - **a.** Abra la puerta de la lavadora y saque la ropa o artículos de la misma.
   - **b.** Use una toallita de limpieza de lavadoras affresh® o un paño suave o esponja húmedos para limpiar la ventana de la puerta.
   - **c.** Agregue una tableta de limpiador para lavadora affresh® al tambor de la lavadora.
   - **d.** No agregue la tableta de limpiador para lavadora affresh® al cajón del dosificador.
   - **e.** No agregue ningún detergente ni sustancia química a la lavadora cuando siga este procedimiento.
   - **f.** Cierre la puerta de la lavadora.
   - **g.** Seleccione el ciclo Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®).
   - **h. En algunos modelos:** Seleccione la opción FanFresh® para ayudar a secar el interior de la lavadora después de que el ciclo finaliza.

CUIDADO DE LA LAVADORA (cont.)

NOTA: La lavadora recuerda la última opción que seleccionó y la usará para ciclos futuros de lavado hasta que cancele su selección.

i. Mantenga presionado START/PAUSE (INICIO/PAUSA) para comenzar el ciclo. A continuación se describe cómo funciona el ciclo Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®).

2. Procedimiento con blanqueador con cloro:

a. Abra la puerta de la lavadora y saque la ropa o artículos de la misma.

b. Abra del cajón del dosificador para carga única y agregue blanqueador líquido común con cloro hasta la línea "MAX" (Máx.), tanto en el compartimiento del blanqueador como en el compartimiento del suavizante de telas. Se puede usar blanqueador tradicional o HE.

IMPORTANTE: No utilice blanqueador espesado, fácil de verter o sin salpicaduras, ya que puede producir un agua excesivamente jabonosa.

NOTA: El uso de más blanqueador líquido con cloro que lo recomendado antes puede causar daños en la lavadora con el tiempo.

c. Cierre la puerta de la lavadora y el cajón del dosificador.

d. No agregue ningún detergente ni sustancias químicas a la lavadora cuando siga este procedimiento.

e. Seleccione el ciclo Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®).

f. **En algunos modelos:** Seleccione la opción FanFresh® para ayudar a secar el interior de la lavadora después de que el ciclo finaliza.
NOTA: La lavadora recuerda la última opción que seleccionó y la usará para ciclos futuros de lavado hasta que cancele su selección.

g. Mantenga presionado START/PAUSE (INICIO/PAUSA) para comenzar el ciclo.
A continuación se describe cómo funciona el ciclo Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®).

NOTA: Para obtener resultados óptimos, no interrumpa el ciclo.

Descripción del funcionamiento del ciclo Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®):

1. El ciclo de Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®) determinará si hay ropa u otros artículos en la lavadora.

2. Si no se detectan artículos en la lavadora, ésta procederá con el ciclo.

a. Si se detectan artículos en la lavadora, la pantalla mostrará "rL" (retirar carga). La puerta se desbloqueará. Abra la lavadora y saque las prendas que estén en el tambor de la misma.

b. Toque POWER (ENCENDIDO) para despejar el código "rL".

c. Mantenga presionado START/PAUSE (INICIO/PAUSA) para volver a comenzar el ciclo.

CUIDADO DE LA LAVADORA (cont.)

3. Solo para los modelos con vapor: Durante los primeros 20 minutos del ciclo, este activará la vaporera, pero el tambor no girará ni se llenará de agua. Puede ver condensación en la ventana de la puerta durante esta fase inicial. Si usa una tableta limpiadora para lavadoras affresh®, no se disolverá por completo durante la fase de vapor. Esto es normal.

Una vez que haya finalizado el ciclo, deje la puerta levemente abierta para que haya una mejor ventilación y secado del interior de la lavadora.

Limpieza de los dosificadores

Después de usar un ciclo Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®), es posible que encuentre acumulación de residuos en los dosificadores de la lavadora.

Para quitar los residuos del dosificador para carga única, saque el cajón y limpie las superficies con las toallitas de limpieza de máquina affresh® o un trapo húmedo, y séquelas con una toalla, ya sea antes o después de poner a funcionar el ciclo de Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®). Use un limpiador multiuso para superficies, si es necesario.

En algunos modelos: Para quitar los residuos del dosificador automático Load & Go™, levante la manija de la cavidad del dosificador y tire para quitarlo de la carcasa de la lavadora; luego enjuague bien el dosificador bajo el chorro de agua. Limpie la superficie externa del dosificador con toallitas de limpieza de máquina affresh® o un trapo húmedo, y séquela con una toalla. Use un limpiador multiuso para superficies, si es necesario.

Vuelva a colocar el dosificador en la carcasa de la lavadora y asegúrese de que encaje correctamente.

IMPORTANTE: Los dosificadores no son aptos para lavavajillas.

Cómo limpiar el exterior de la lavadora

Use una toallita limpiadora para máquinas affresh® o un paño o esponja suave húmeda para limpiar cualquier derrame. De vez en cuando, limpie el exterior de su lavadora para ayudar a que se vea como nueva. Use una toallita limpiadora para máquinas affresh® o agua y jabón.

IMPORTANTE: Para evitar dañar el acabado de la lavadora, no use productos abrasivos.

RECORDATORIO DEL CICLO CLEAN WASHER (LIMPIAR LA LAVADORA)

NOTA: No todos los modelos cuentan con la luz de recordatorio de ciclo de Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®).

La LED Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®) se encenderá de forma intermitente al final de un ciclo de lavado, cuando la lavadora haya ejecutado 30 ciclos de lavado. Este recordatorio indica que debe ejecutar el ciclo Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®).

Si no se ejecuta el ciclo Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®), el mensaje dejará de aparecer al final de un ciclo de lavado, luego de ejecutar otros tres ciclos regulares de lavado. Luego de completar otros 30 ciclos de lavado, se encenderá nuevamente la LED Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®) al final de un ciclo de lavado, a modo de recordatorio.

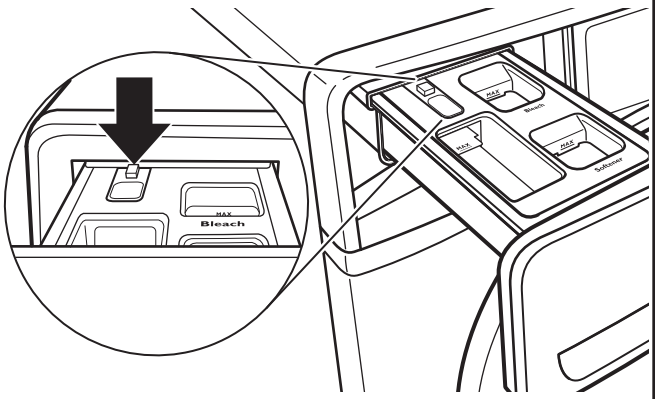
QUITAR EL DOSIFICADOR

Cajón del dosificador para carga única

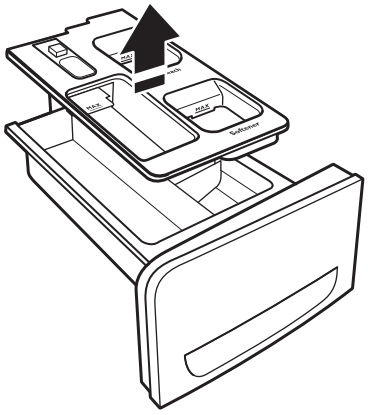
Cómo quitar el dosificador

Para quitarlo:

1. Jale el cajón del dosificador hacia afuera hasta que se detenga.
2. Presione la lengüeta de liberación hacia abajo y jale directamente hacia fuera para sacar el dosificador.

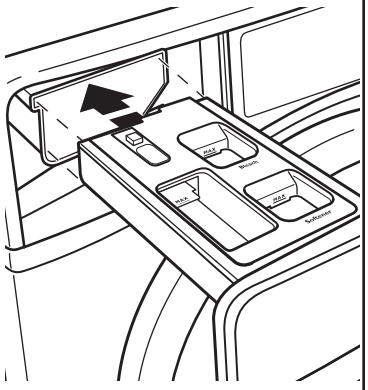


3. Levante y quite la bandeja de la cubierta jalándolo directamente hacia arriba.



Para volver a colocarlo:

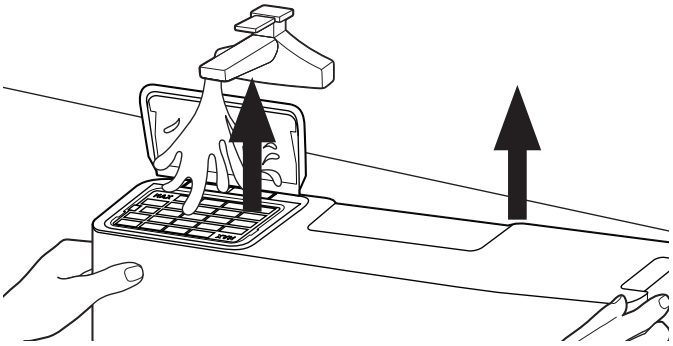
1. Coloque de nuevo el panel de la cubierta sobre los postes en el dosificador. Aplique una leve presión sobre el panel para que encaje en su lugar.
2. Alinee los bordes del dosificador con las guías en la lavadora; luego deslice el dosificador nuevamente dentro de la ranura.



LIMPIEZA DE LOS DOSIFICADORES LOAD & GO™ (en algunos modelos)

Se recomienda que enjuague los dosificadores Load & Go™ al llenarlos, cuando cambie el tipo o la concentración de detergente o cuando no se use la lavadora por un tiempo prolongado.

1. Jale el cajón del dosificador hacia afuera hasta que se detenga.
2. Levante los dosificadores Load & Go™ para extraerlos.
3. Levante la tapa de llenado y enjuague a fondo el interior con agua tibia.



4. Déjelo secar al aire.

IMPORTANTE: Los dosificadores no son aptos para lavavajillas.

CUIDADO DURANTE PERÍODOS SIN USO Y EN LAS VACACIONES

Ponga a funcionar la lavadora únicamente cuando esté en casa. Si va a mudarse o no va a usar la lavadora durante cierto tiempo siga esos pasos:

1. Desenchufe o desconecte el suministro de energía a la lavadora.
2. Cierre el suministro de agua a la lavadora para evitar inundaciones debidas a aumentos en la presión del agua.

   CONSEJO ÚTIL: Fije una nota recordatoria a la lavadora para abrir nuevamente el agua antes de usar nuevamente la lavadora.
3. Limpie los dosificadores. Vea “Limpieza de los dosificadores”.

CUIDADO PARA EL ALMACENAMIENTO DURANTE EL INVIERNO

IMPORTANTE: Para evitar daños, instale y guarde la lavadora en un lugar donde no se congele. Debido a que puede quedar un poco de agua en las mangueras, el congelamiento puede dañar la lavadora. Si va a almacenar o mover la lavadora durante una temporada de temperaturas de congelamiento, acondiciónela para el invierno.

Para acondicionar la lavadora para el invierno:

1. Cierre ambos grifos de agua y luego desconecte y desagüe las mangueras de entrada de agua.

   CONSEJO ÚTIL: Fije una nota recordatoria a la lavadora para abrir nuevamente el agua antes de usar nuevamente la lavadora.
2. Vierta un 1 cuarto (1 l) de anticongelante tipo R.V. en el tambor de la lavadora y ponga a funcionar la lavadora en un ciclo Normal (Normal) durante unos 2 minutos para mezclar el anticongelante con el agua restante.
3. Desenchufe la lavadora o desconecte el suministro de alimentación.

TRANSPORTE DE LA LAVADORA

1. Cierre ambos grifos de agua. Desconecte y elimine el agua de las mangueras de entrada de agua.
2. Si va a trasladar la lavadora durante una temporada de frío riguroso, siga las instrucciones descritas en “Cuidado para el almacenamiento durante el invierno” antes de la mudanza.
3. Desconecte la manguera de desagüe del sistema de desagüe y de la parte posterior de la lavadora.
4. Desenchufe el cable eléctrico.
5. Ponga las mangueras de entrada y la manguera de desagüe en el interior del tambor de la lavadora.
6. Ate el cable eléctrico con una goma elástica o una atadura para cable para evitar que cuelgue en el piso.

IMPORTANTE: Llame al servicio técnico para instalar nuevos pernos de transporte. No vuelva a usar los pernos de transporte. La lavadora debe ser transportada en la posición vertical. Para prevenir daños estructurales a la lavadora, debe estar debidamente preparada por un técnico certificado para ser nuevamente ubicada.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

CÓMO REINSTALAR O USAR LA LAVADORA NUEVAMENTE

Para reinstalar la lavadora después de la falta de uso, las vacaciones, el almacenamiento durante el invierno o una mudanza:

1. Consulte las Instrucciones de instalación para ubicar, nivelar y conectar la lavadora.
2. Antes de usar la lavadora nuevamente, póngala a funcionar según el procedimiento recomendado a continuación:

Para volver a usar la lavadora:

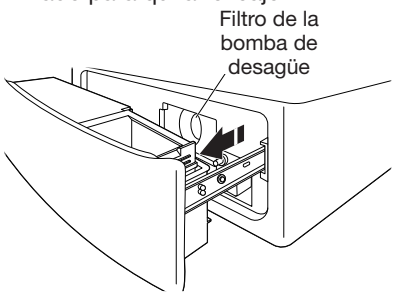
1. Deje correr agua por los tubos y las mangueras. Vuelva a conectar las mangueras de entrada de agua. Abra ambos grifos de agua.
2. Enchufe la lavadora o reconecte el suministro de energía.
3. Ponga a funcionar la lavadora en el ciclo Heavy Duty (Intenso) para limpiarla y para extraer el anticongelante, de haberlo usado. Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE). Use la mitad de la cantidad recomendada por el fabricante para una carga de tamaño mediano.

LIMPIEZA DEL FILTRO DE LA BOMBA DE DESAGÜE/DRENAJE DEL AGUA RESIDUAL (en algunos modelos)

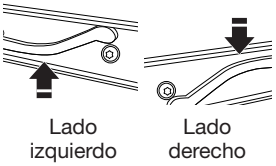
NOTA: De vez en cuando, realice el siguiente procedimiento:

IMPORTANTE: Asegúrese de que la lavadora esté apagada antes de limpiar el filtro de la bomba de desagüe.

1. Abra el cajón del dosificador; para ello, tire de la manija que se encuentra en la base de la lavadora Esto le dará acceso al filtro de la bomba de desagüe. Libere la lengüeta de cada lado para quitar el cajón.

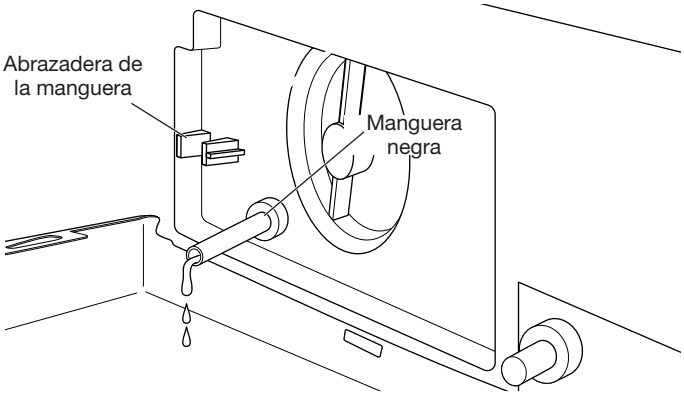


Con el dedo, empuje la lengüeta del lado derecho del cajón hacia abajo y la lengüeta del lado izquierdo del cajón hacia arriba.



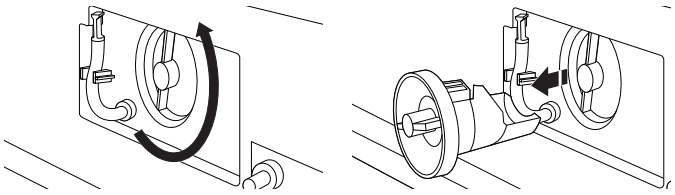
2. Coloque un contenedor espacioso y plano debajo del filtro de la bomba de drenaje para recolectar el agua de drenaje. Retire la manguera negra de la abrazadera de la manguera, quite el tapón y drene la manguera en el contenedor. Vacíe el contenedor. Repita este procedimiento, de ser necesario, hasta que drene toda el agua. Asegúrese de que la manguera negra esté completamente seca, vuelva a colocar el tapón y fije la manguera en la abrazadera.

   NOTA: Si el agua no se drena bien, tire levemente de la manguera para quitar cualquier posible retorcedura.

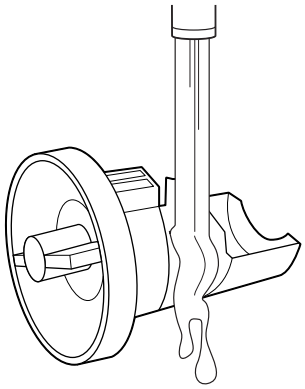


LIMPIEZA DEL FILTRO DE LA BOMBA DE DESAGÜE/DRENAJE DEL AGUA RESIDUAL (cont.)

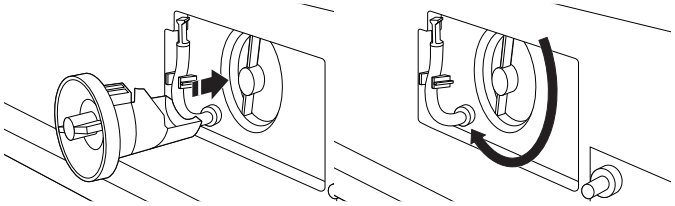
3. Extienda un paño de algodón debajo del filtro de la bomba de drenaje para absorber cualquier remanente de agua. A continuación, extraiga el filtro de la bomba de drenaje girándolo hacia la izquierda.



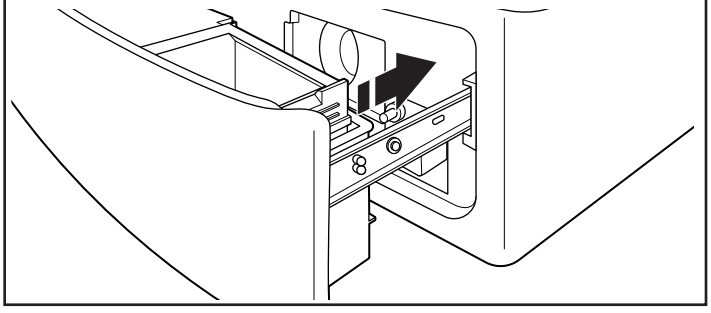
4. Retire con la mano cualquier amontonamiento existente de pelusa del filtro y colóquela en un contenedor de desechos adecuado. Enjuague el filtro con agua para eliminar los residuos restantes.



5. Vuelva a insertar el filtro de la bomba de drenaje girándolo hacia la derecha.
   Asegúrese de girarlo hasta el tope y que la manija del filtro quede lo más cerca posible de la posición vertical.

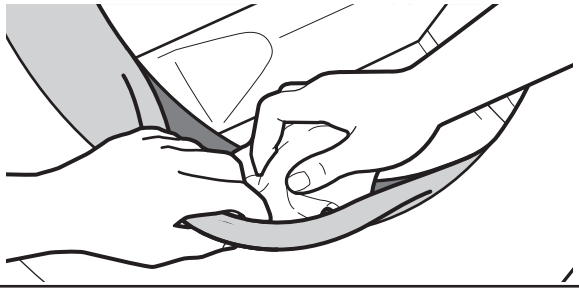


6. Vuelva a colocar y cierre lentamente el cajón del dosificador. Al volver a colocar el cajón, asegúrese de insertar ambos rieles a la vez. Escuchará un chasquido que indica que los rieles encajaron correctamente. Para asegurarse de colocar correctamente el cajón, sáquelo completamente hacia afuera. El cajón debe estar bien enganchado y los rieles asegurados en su lugar. Asegúrese de que la manguera de desagüe quede fija en la abrazadera y cubierta por el recorte.



LIMPIEZA ADICIONAL

Jale suavemente hacia atrás el sello de goma de la puerta y limpie cualquier área manchada, acumulación de suciedad o de pelusa con el lado texturado de una toallita de limpieza de máquina affresh®.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio web en **www.whirlpool.com/owners** (en Canadá, **www.whirlpool.ca/owners**) para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio técnico.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
Aparece un código de error en la pantalla (para las pantallas de 2 y 3 dígitos)		
Una vez que se haya corregido cualquier problema potencial, toque POWER (Encendido) una vez para borrar el código. Vuelva a seleccionar y reiniciar el ciclo.		
Aparece “Sd” o “SUD” (espuma en exceso) en la pantalla	Hay demasiada espuma en la lavadora. La lavadora está haciendo funcionar una rutina de reducción de espuma.	Deje que la lavadora continúe. Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE). Siga siempre las instrucciones del fabricante del detergente para determinar la cantidad de detergente que debe utilizar y base la cantidad de detergente en el tamaño de la carga. No todos los detergentes etiquetados como de alto rendimiento tienen igual formulación y capacidad para reducir la espuma. Por ejemplo, los detergentes de alto rendimiento naturales, orgánicos o caseros pueden generar un alto nivel de espuma. Si utiliza alguno de estos detergentes y aparece un código de error “SUD” (Espuma) en la pantalla, considere la posibilidad de usar un detergente de alto rendimiento diferente.
Aparece “Lo” “FL” en la pantalla, o F8 E1 o aparece “Lo” “FL” en la pantalla, o F08 E01 (error del suministro de agua)	Verifique que haya el suministro de agua adecuado.	La unidad se vaciará durante 8 minutos mientras la puerta permanece bloqueada. Se debe permitir que el ciclo de desagüe se complete para poder restablecer el código de error. Cuando haya finalizado, toque POWER (Encendido) para eliminar el código. Después toque POWER (Encendido) otra vez y reinicie la lavadora. Si el código aparece nuevamente, llame al servicio técnico.
		Ambas mangueras deben estar instaladas y tener flujo de agua a la válvula de llenado.
		Deben estar abiertos los grifos de agua fría y caliente.
		Es posible que estén obstruidos los filtros de la válvula de entrada en la lavadora.
		Enderece las torceduras que pueda haber en la manguera de entrada.
		Si se han utilizado, las mangueras y los conectores de apagado automático se deben instalar correctamente y en condiciones de funcionamiento.
	Verifique que las mangueras de entrada sean adecuadas.	Use solo las mangueras de entrada recomendadas por el fabricante.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio web en **www.whirlpool.com/owners** (en Canadá, **www.whirlpool.ca/owners**) para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio técnico.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
Aparece un código de error en la pantalla (para las pantallas de 2 y 3 dígitos) (cont.)		
En la pantalla aparece “F9”, seguido de “E1” o “F09”, seguido de “E01” (error de suministro de agua)	Compruebe la instalación correcta de la manguera de desagüe.	Asegúrese de que la parte superior de la tubería de desagüe esté instalada a una altura mínima de 39" (990 mm) del piso. Asegúrese de que la manguera de desagüe no se extienda más de 4½" (114 mm) dentro del tubo vertical.
	Revise la plomería para ver si la manguera de desagüe está instalada correctamente la manguera de desagüe. La manguera de desagüe se extiende dentro del tubo vertical más de 4½" (114 mm).	Revise que la manguera de desagüe esté instalada correctamente.
		Asegúrese de que la manguera de desagüe no esté torcida, apretada u obstruida.
		Retire lo que esté obstruyendo la manguera de desagüe.
		Use la horma de la manguera de desagüe y sujételo bien al tubo vertical o a la tina.
		Baje la manguera de desagüe si el extremo está a más de 96" (2,4 m) por encima del piso.
		Asegúrese de que la manguera de desagüe no se extienda más de 4½" (114 mm) dentro del tubo vertical.
	No se está usando detergente de alto rendimiento (HE) o se está usando en demasiada cantidad.	Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE). Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del fabricante según el tamaño de la carga y el nivel de suciedad.
En la pantalla aparece “F5”, seguido de “E2”, o “F05”, seguido de “E02” (la puerta no se bloquea)	La puerta de la lavadora no se bloquea.	Toque POWER (ENCENDIDO) para anular el ciclo. Verifique que la puerta esté cerrada por completo y asegurada. Revise si hay artículos en el tambor de la lavadora que pudieran impedir que la puerta se cierre por completo.
Err	Se realizó una acción no válida.	Este código de error se mostrará en las siguientes condiciones: **1**. Intentar iniciar un ciclo con la puerta abierta. **2**. Intentar seleccionar un ciclo diferente mientras ya se ha iniciado otro. No se necesita hacer nada para corregir esto.
Aparece “rL” (quitar la carga) en la pantalla	Se ha detectado una carga en el tambor durante el ciclo Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®).	Saque los artículos del tambor de la lavadora y reinicie el ciclo Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®).
Loc	El control está bloqueado.	Este no es un código de error, sino que indica que el control está bloqueado. Mantenga presionado el Control lock (Bloqueo de controles) durante tres segundos para desbloquear.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio web en **www.whirlpool.com/owners** (en Canadá, **www.whirlpool.ca/owners**) para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio técnico.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
Aparece un código de error en la pantalla (para las pantallas de 2 y 3 dígitos) (cont.)		

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Aparece el código F# E# o F## E## diferente a los que se han descrito anteriormente en la pantalla	Código de error del sistema.	Toque POWER (Encendido) una vez para eliminar el código. Después toque POWER (Encendido)otra vez y reinicie la lavadora. Si el código aparece nuevamente, llame al servicio técnico. Desenchufe la lavadora, espere 30 segundos y vuelva a enchufarla.
La lavadora emite pitidos de error	No se ha abierto y cerrado la puerta para al menos tres ciclos.	Este código puede aparecer cuando se enciende la lavadora por primera vez. Abra y cierre la puerta para despejar la pantalla.
La lavadora emite un pitido cuando se toca Start/Pause (Inicio/ Pausa)	La puerta no está cerrada.	Cierre la puerta por completo.
Aparece CL en la pantalla, o el LED de Clean Washer (Limpiar la lavadora) parpadea al final de un ciclo de lavado (en algunos modelos)	La lavadora ha ejecutado 30 ciclos de lavado y un recordatorio indica que se ejecute el ciclo Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®).	Ejecute el ciclo Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®). Si no se realiza el ciclo Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®), el LED dejará de parpadear al final de un ciclo de lavado después de realizar 3 ciclos de lavado comunes. Cuando finalizan 30 ciclos más de lavado, el LED de Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®) parpadea otra vez, como recordatorio, al finalizar un ciclo de lavado.
La lavadora no funciona	Puede estar activado el Control lock (Bloqueo de controles).	Para revisar si se encuentra activado Control lock (Bloqueo de controles), intente encender la unidad. Si al hacer esto observa el código “Loc” en la pantalla de siete segmentos, sabrá que el control se encuentra bloqueado. Mantenga presionado “Control lock” (Bloqueo de controles) durante tres segundos para desbloquear.
		Asegúrese de que la puerta esté cerrada. Asegúrese de mantener presionado el botón de inicio por 1 segundo completo. Asegúrese de que la puerta se haya abierto y cerrado desde la ejecución del último ciclo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio web en **www.whirlpool.com/owners** (en Canadá, **www.whirlpool.ca/owners**) para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio técnico.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
Aparece un código de error en la pantalla (para las pantallas de 2 y 3 dígitos) (cont.)		
"PF"	Aparece cuando la lavadora se recupera de un corte de corriente, si la corriente se perdió mientras se ejecutaba un ciclo.	Toque POWER (Encendido) una vez para despejar el código. Después toque POWER (Encendido) otra vez y reinicie la lavadora.
"ob" o F0 E5	Detección de carga desequilibrada Esto significa que la lavadora detectó una carga desequilibrada y eso causó que el ciclo llevara más tiempo que el normal o que la ropa esté más mojada que lo normal.	Toque POWER (Encendido) una vez para despejar el código. Después toque POWER (Encendido) otra vez y reinicie la lavadora.
"dr" o F5 E4	No se ha abierto la puerta entre los ciclos.	Abra la puerta y ciérrela. Toque POWER (Encendido) una vez para despejar el código. Después toque POWER (Encendido) otra vez y reinicie la lavadora.
Vibración o desequilibrio		
Vibración, balanceo o "caminata"	Es posible que las patas no estén haciendo contacto con el piso y no estén bloqueadas.	Las patas frontales y posteriores deberán hacer contacto firme con el piso y la lavadora deberá estar nivelada para funcionar adecuadamente. Las tuercas fiadoras deberán estar firmes contra la parte inferior de la carcasa.
	Es posible que la lavadora no esté nivelada.	Revise si el piso está irregular o hundido. Si el piso no está parejo, coloque una pieza de madera de 3/4" (19 mm) debajo de la lavadora para reducir el sonido. No instale la lavadora sobre una plataforma de madera elevada.
		Vea "Nivelación de la lavadora" en las Instrucciones de instalación.
	La carga puede estar desequilibrada o ser muy grande.	Evite colocar la ropa apretada en la lavadora. Evite lavar un solo artículo. Para lograr equilibrio, cargue un artículo como una alfombra o chaqueta de mezclilla con unos pocos artículos adicionales.
		El artículo o la carga no es adecuado para el ciclo seleccionado. Consulte la "Guía de ciclos" y "Uso de la lavadora".
	Los pernos de transporte todavía están en la parte posterior de la lavadora.	Vea "Quite los pernos de transporte de la lavadora" en las Instrucciones de instalación.
Ruidos		
Ruidos de chasquidos o metálicos	La puerta se bloquea o desbloquea.	Luego de iniciar un ciclo, el tambor hará un giro parcial y la puerta se bloqueará. La puerta se mantendrá cerrada hasta el final del ciclo. Esto es normal.
	Objetos atrapados en el sistema de desagüe de la lavadora.	Vacíe los bolsillos antes del lavado. Los artículos sueltos, como las monedas, podrían caer entre el tambor de la lavadora y la tina u obstruir la bomba. Tal vez sea necesario solicitar servicio técnico para retirar los artículos.
		Es normal escuchar el ruido de los artículos de metal en las prendas, como broches a presión de metal, hebillas o cremalleras cuando tocan el tambor de acero inoxidable.
Gorgoteo o zumbido	La lavadora puede estar desagotándose.	Es posible que la bomba haga un sonido de zumbido, con gorgoteos periódicos o repentinos, a medida que salen los últimos restos de agua durante los ciclos de centrifugado/ desagüe. Esto es normal en ciertas etapas del ciclo.
Giros, agitaciones y chasquidos ocasionales (durante el centrifugado a baja velocidad)	Las bolas de acero en el sistema de balanceo están equilibrando la carga.	Esto es normal en ciertas etapas del ciclo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio web en **www.whirlpool.com/owners** (en Canadá, **www.whirlpool.ca/owners**) para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio técnico.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
Fugas de agua		
Verifique lo siguiente para una instalación correcta	Las mangueras de llenado no están bien apretadas.	Apriete la conexión de la manguera de llenado.
	Arandelas de la manguera de llenado.	Coloque las cuatro arandelas planas de la manguera de llenado como es debido.
	Conexión de la manguera de desagüe.	Cerciórese de que la manguera de desagüe esté asegurada correctamente al tubo de desagüe o tina de lavadero.
	En algunos modelos: El filtro de la bomba de desagüe no está colocado adecuadamente.	En algunos modelos: Asegúrese de que el filtro se coloque en la cavidad correctamente. Consulte “Limpieza del filtro de la bomba de desagüe/drenaje del agua residual”.
	Revise la plomería de la casa para ver si hay fugas o si el fregadero o el desagüe están obstruidos.	Es posible que el agua se salga de un fregadero o un tubo vertical bloqueado. Revise toda la plomería de la casa y fíjese si hay fugas de agua (tinas de lavadero, tubo de desagüe, tubos de agua y grifos).
	El filtro (o la media de nylon) en el extremo de la manguera de desagüe está obstruido.	Quite el filtro/la media la manguera de desagüe.
Fugas de agua o derrames de espuma por la puerta o la parte posterior de la carcasa.	No se está usando detergente de alto rendimiento (HE) o se está usando en demasiada cantidad.	Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE). La espuma producida por los detergentes comunes puede ocasionar fugas por la puerta o la parte posterior de la carcasa. Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del fabricante según los requisitos de su carga.
	Utilizar blanqueador espesado para verter fácilmente o que no salpique al usar el ciclo Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®).	Use una tableta affresh® o blanqueador con cloro normal sin espesar al ejecutar el ciclo Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®).
	Residuos en la ventana de la puerta.	Limpie periódicamente la parte de abajo de la ventana para evitar posibles fugas.
	Se ha abierto la puerta durante el período de “Add Garment” (Agregado de prendas).	Es posible que gotee agua del lado interior de la puerta cuando se ha abierto después del comienzo de un ciclo.
Fuga alrededor de la puerta	Hay pelo, pelusa u otro residuo en la ventana de la puerta interna que impide un sello correcto con el sello de caucho de la puerta.	Limpie la ventana y el sello de la puerta interna. Consulte “Limpieza del sello de la puerta” en la sección “Mantenimiento de la lavadora”.
La lavadora no rinde como se esperaba		
La carga no está completamente cubierta de agua	No se puede apreciar el nivel de agua a través de la puerta o no cubre la ropa.	Esto es normal para una lavadora HE de carga frontal. La lavadora detecta los tamaños de las cargas y agrega la cantidad correcta de agua para la limpieza óptima.
La lavadora no funciona o no se llena; la lavadora se detiene	Verifique que haya el suministro de agua adecuado.	Ambas mangueras deben estar instaladas y tener flujo de agua a la válvula de llenado.
		Los grifos de agua fría y caliente deben estar abiertos.
		Revise que los filtros de la válvula de entrada no se hayan obstruido.
		Revise si hay torceduras en las mangueras de entrada, lo cual pueden restringir el flujo de agua.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio web en **www.whirlpool.com/owners** (en Canadá, **www.whirlpool.ca/owners**) para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio técnico.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no rinde como se esperaba (cont.)		

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

La lavadora no funciona o no se llena; la lavadora se detiene (cont.)	Verifique que el suministro eléctrico sea el adecuado.	Enchufe el cable eléctrico en un tomacorriente de 3 terminales con conexión a tierra.
		No use un cable eléctrico de extensión.
		Cerciórese de que haya suministro eléctrico en el tomacorriente.
		No la enchufe en un GFCI (disyuntor diferencial).
		Revise la fuente de electricidad o llame a un electricista para verificar si está bajo el voltaje.
		Reposicione el cortacircuitos si se ha disparado. Reemplace los fusibles que se hayan quemado. **NOTA:** Si los problemas continúan, contacte a un electricista.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio web en **www.whirlpool.com/owners** (en Canadá, **www.whirlpool.ca/owners**) para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio técnico.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no rinde como se esperaba (cont.)		
La lavadora no funciona o no se llena; la lavadora se detiene (cont.)	Se está calculando el tamaño de la carga.	Después de que se haya detectado el tamaño de la carga, aparecerá en la pantalla el tiempo estimado basado en el tamaño de la carga y se agregará agua.
	Funcionamiento normal de la lavadora.	La puerta deberá estar cerrada por completo y bloqueada para que funcione la lavadora.
		La lavadora hace una pausa por unos 2 minutos durante ciertos ciclos. Deje continuar el ciclo. Algunos ciclos presentan períodos de rotación y remojo.
		Es posible que la lavadora se haya detenido para reducir la espuma. Use solo la cantidad correcta de detergente de alto rendimiento (HE).
		En un lavado con agua fría se usa menos agua al comienzo del ciclo, para proveer una alta concentración de detergente y así obtener una acción de limpieza óptima. Luego de este giro con detergente concentrado, se usará más agua para terminar el lavado.
		Durante los primeros 20 minutos del ciclo Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®), este activará la vaporera, pero el tambor no girará ni se llenará de agua. Puede ver condensación en la ventana de la puerta durante esta fase inicial. Si usa una tableta limpiadora para lavadoras affresh®, no se disolverá por completo durante la fase de vapor. Esto es normal.
	No está cerrada con firmeza la puerta de la lavadora.	La puerta debe estar cerrada durante el funcionamiento.
	En algunos modelos: El dosificador automático Load & Go™ no está colocado adecuadamente en la lavadora.	Asegúrese de que el dosificador automático Load & Go™ esté correctamente colocado en la lavadora y que la tapa esté bien cerrada.
	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	Saque varios artículos y vuelva a arreglar la carga uniformemente en el tambor de la lavadora. Cierre la puerta y luego mantenga presionado START/PAUSE (INICIO/PAUSA).
		No agregue más de uno o dos artículos adicionales después de que haya comenzado el ciclo, para evitar cargar la lavadora de manera apretada o desequilibrada.
		No agregue más agua a la lavadora.
	No se está usando detergente de alto rendimiento (HE) o se está usando en demasiada cantidad.	Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE). La espuma que producen los detergentes comunes puede reducir la velocidad de la lavadora o detenerla. Mida siempre el detergente según las instrucciones del fabricante para los requisitos de su carga.
		Para quitar la espuma, anule el ciclo. Seleccione DRAIN & SPIN (DESAGÜE Y CENTRIFUGADO) con EXTRA RINSE (Enjuague adicional). Toque START/PAUSE (INICIO/PAUSA). No agregue más detergente.
		Asegúrese de que el dosificador automático Load & Go™ esté desactivado si usará una única dosis de detergente.
	No se ha abierto la puerta entre los ciclos.	Al cabo de cualquier ciclo de lavado, se debe abrir la puerta y luego cerrarla para que pueda iniciar un nuevo ciclo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio web en **www.whirlpool.com/owners** (en Canadá, **www.whirlpool.ca/owners**) para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio técnico.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no rinde como se esperaba (cont.)		
La lavadora no desagota/ centrifuga; las cargas todavía están húmedas	La manguera de desagüe se extiende dentro del tubo vertical más de 4,5" (114 mm).	Revise que la manguera de desagüe esté instalada correctamente. Use la horma de la manguera de desagüe y sujételo bien al tubo vertical o a la tina. No ponga cinta adhesiva sobre la abertura del desagüe.
	La manguera de desagüe está obstruida o el extremo de la manguera de desagüe está a más de 96" (2,4 m) por encima del piso.	Baje la manguera de desagüe si el extremo está a más de 96" (2,4 m) por encima del piso. Retire lo que esté obstruyendo la manguera de desagüe. Consulte “Requisitos de instalación” en las Instrucciones de instalación.
	Filtro/media en el extremo de la manguera de desagüe.	Quite el filtro/la media la manguera de desagüe.
	La manguera de desagüe encaja de manera forzada en el tubo vertical o está adherida con cinta al tubo vertical.	La manguera de desagüe debe estar floja pero debe encajar bien. No selle la manguera de desagüe con cinta adhesiva. La manguera necesita una abertura para el flujo de aire. Vea “Fijación de la manguera de desagüe” en las Instrucciones de instalación.
	Está usando ciclos con una velocidad de centrifugado más lenta.	Los ciclos con velocidades de centrifugado más lentas extraen menos agua que los ciclos con velocidades de centrifugado más rápidas. Use el ciclo/la velocidad de centrifugado recomendados para la prenda.
	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	Una carga apretada o desequilibrada no permitirá que la lavadora exprima correctamente, dejando la carga más mojada de lo normal. Consulte la Guía de ciclos para ver la recomendación de tamaño de carga para cada ciclo.
	La carga podría estar desequilibrada.	Evite lavar un solo artículo. Para lograr equilibrio cargue un artículo como una alfombra o chaqueta de mezclilla con unos pocos artículos adicionales.
	No se está usando detergente de alto rendimiento (HE) o se está usando en demasiada cantidad.	Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE). La espuma producida por el detergente común o el usar demasiado detergente puede reducir la velocidad o detener el desagüe o el centrifugado. Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del fabricante para su carga. Para quitar el exceso de espuma, seleccione DRAIN & SPIN (DESAGÜE Y CENTRIFUGADO) con EXTRA RINSE (Enjuague adicional). No agregue detergente.
	Los artículos pequeños pueden haber quedado atrapados en la bomba o atascados entre el tambor de la lavadora y la tina exterior.	Revise el tambor para ver si hay algún artículo pegado a los orificios del mismo. Vacíe los bolsillos y use bolsas para prendas cuando lave artículos pequeños.
	Hay demasiadas prendas en el ciclo Wash & Dry (Lavado y secado).	Use el ciclo Wash & Dry (Lavado y secado) solamente para dos a cuatro prendas sintéticas, uniformes deportivos o ropa de trabajo con suciedad ligera.
	En algunos modelos: El filtro de la bomba de desagüe está sucio.	En algunos modelos: Limpie el filtro de la bomba de desagüe. Consulte “Limpieza del filtro de la bomba de desagüe/drenaje del agua residual”.
	El ciclo de lavado se canceló y la puerta se abrió antes de drenar el agua.	Ponga a funcionar Drain & Spin (Desagüe y centrifugado) para eliminar el exceso de agua.
La lavadora centrifuga ropa sin agua	La lavadora mide la masa de la carga seca.	Esta medición es normal y garantiza el mejor tiempo de ciclo para la carga.
La puerta está trabada al final del ciclo de lavado	Queda agua en la lavadora después del ciclo.	Seleccione DRAIN & SPIN (Desagüe y centrifugado) para eliminar toda el agua que haya quedado en la lavadora. La puerta de la lavadora se destrabará al término del desagüe.
La puerta no se desbloquea	La puerta se bloquea cuando ha comenzado el ciclo.	Si está encendida la luz de “Add Garment” (Agregado de prendas), toque una vez START/PAUSE (Inicio/Pausa). La puerta se desbloqueará.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio web en **www.whirlpool.com/owners** (en Canadá, **www.whirlpool.ca/owners**) para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio técnico.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no rinde como se esperaba (cont.)		
Temperaturas incorrectas o equivocadas de lavado o enjuague	Verifique que haya el suministro de agua adecuado.	Cerciórese de que no estén invertidas las mangueras de entrada de agua caliente y agua fría.
		Ambas mangueras deberán fijarse a la lavadora y al grifo y deberán tener flujo de agua caliente y fría a la válvula de entrada.
		Revise que los filtros de la válvula de entrada no estén obstruidos.
		Enderece las torceduras que pueda haber en las mangueras.
	Se están lavando muchas cargas.	Puede suceder que el tanque de agua caliente no tenga suficiente agua caliente para el número de lavados con agua caliente o tibia. Esto es normal.
No se enciende el ajuste o la opción que desea	Para obtener el mejor desempeño, no todos los ajustes están disponibles con cada ciclo, y algunas opciones no se pueden usar al mismo tiempo.	Consulte la “Guía de ciclos” para ver los ajustes y las opciones disponibles para cada ciclo.
La carga no está enjuagada	Verifique que haya el suministro de agua adecuado.	Cerciórese de que no estén invertidas las mangueras de entrada de agua caliente y agua fría.
		Ambas mangueras deben estar instaladas y tener flujo de agua a las válvulas de llenado.
		Deben estar abiertos los grifos de agua fría y caliente.
		Es posible que estén obstruidos los filtros de la válvula de entrada en la lavadora.
		Enderece las torceduras que pueda haber en las mangueras de entrada.
	No se está usando detergente de alto rendimiento (HE) o se está usando en demasiada cantidad.	La espuma ocasionada por un detergente que no sea HE puede ocasionar que la lavadora funcione incorrectamente.
		Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE). Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del fabricante según el tamaño de la carga y el nivel de suciedad.
	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	Evite colocar la ropa apretada en la lavadora. La lavadora no enjuagará bien si la carga está apretada. Cargue solamente con artículos secos. Consulte “Guía de ciclos” para ver las recomendaciones de tamaño de carga para cada ciclo.
		Use el ciclo diseñado para las telas que se van a lavar.
		Agregue solamente uno o dos artículos después de que la lavadora haya comenzado a funcionar.
	La carga podría estar desequilibrada.	Cuando ocurra un desequilibrio, se producirá un proceso de lavado para comenzar a redistribuir la carga. Esto puede alargar la duración del ciclo. Evite lavar un solo artículo. Para lograr equilibrio, cargue un artículo como una alfombra o chaqueta de mezclilla con unos pocos artículos adicionales.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio web en **www.whirlpool.com/owners** (en Canadá, **www.whirlpool.ca/owners**) para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio técnico.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no rinde como se esperaba (cont.)		
La ropa está arrugada, enroscada o enredada	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	Agregue la carga de modo que esté floja. Los artículos deben moverse libremente para reducir la formación de arrugas y enredos. Consulte “Guía de ciclos” para ver las recomendaciones de tamaño de carga para cada ciclo.
		Para reducir los enredos, mezcle distintos tipos de artículos en la carga. Use el ciclo recomendado para el tipo de prendas que se van a lavar.
	La acción de lavado es demasiado larga para la carga.	Seleccione un nivel de suciedad bajo. Tenga en cuenta que los artículos no se limpiarán con tanta profundidad como si usara si un nivel mayor de suciedad.
	La velocidad de centrifugado es demasiado rápida para la carga.	Seleccione una velocidad de centrifugado más lenta. Tenga en cuenta que los artículos estarán más mojados que cuando se usa una velocidad más rápida de centrifugado.
	No se ha descargado la lavadora con prontitud.	Descargue la lavadora en cuanto se detenga o use la opción FanFresh® si no puede descargar la lavadora al final del ciclo.
	No está eligiendo el ciclo correcto para el tipo de carga que está lavando.	Utilice el ciclo Delicates (Ropa delicada) u otro ciclo con velocidad baja de centrifugado para reducir la formación de arrugas.
	El agua de lavado no estaba lo suficientemente tibia como para alisar las arrugas.	Si no va a afectar las prendas, use agua tibia o caliente para el lavado.
No limpia ni quita las manchas	No se ha cargado la lavadora según lo recomendado.	Agregue la carga de modo que esté floja. Los artículos deben moverse libremente para lograr la mejor limpieza. Consulte “Guía de ciclos” para ver las recomendaciones de tamaño de carga para cada ciclo.
		Agregue solamente uno o dos artículos después de que la lavadora haya comenzado a funcionar.
	No se está usando detergente de alto rendimiento (HE) o se está usando en demasiada cantidad.	Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE). Mida siempre el detergente y siga las instrucciones del fabricante según el tamaño de la carga y el nivel de suciedad.
	Agua dura o una concentración alta de hierro (óxido) en el agua.	Tal vez necesite instalar un ablandador de agua y/o un filtro de hierro.
	Se usó una bola con suavizante de telas.	Las bolas que distribuyen suavizante de telas no funcionan correctamente en esta lavadora. Agregue el suavizante líquido de telas en el compartimiento del suavizante de telas.
	Se usó detergente en polvo para un ciclo de velocidad lenta.	Considere el empleo de un detergente líquido.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio web en **www.whirlpool.com/owners** (en Canadá, **www.whirlpool.ca/owners**) para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio técnico.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no funciona como se esperaba (cont.)		
No limpia ni quita las manchas (continuación)	No está usando el ciclo correcto para el tipo de tela.	Use una configuración de nivel de suciedad más alto y una temperatura de lavado más caliente para mejorar la limpieza.
		Si va a usar el ciclo Quick Wash (Lavado rápido), lave solamente unos pocos artículos.
		Para una limpieza poderosa, use los ciclos Whites (Ropa blanca) y Heavy Duty (Lavado intenso).
		Agregue un enjuague adicional para las cargas con suciedad profunda.
	No está usando los dosificadores.	Use los dosificadores para evitar que el blanqueador con cloro y el suavizante de telas manchen la ropa.
		Cargue los dosificadores antes de comenzar un ciclo.
		En algunos modelos: Asegúrese de que el dosificador automático Load & Go™ para detergente líquido no esté vacío.
		Evite llenar en exceso.
		No agregue productos que no sean los directamente especificados para la carga.
	El cartucho del dosificador está vacío.	Llene el cartucho del dosificador hasta la línea máxima “MAX” con detergente líquido de alto rendimiento (HE).
	El dosificador de detergente no se ha asegurado en su lugar.	Jale el dosificador hacia fuera, llénelo de detergente y deslícelo nuevamente en su lugar.
	No está lavando los colores similares juntos.	Lave los colores similares juntos y retire la carga inmediatamente después de que se termine el ciclo para evitar la transferencia de tintes.
	No se usó suficiente detergente o hay agua dura.	Use más detergente cuando lave prendas con suciedad rebelde en agua dura.
Olores	No se ha hecho el mantenimiento mensual según lo recomendado.	Ponga a funcionar mensualmente el ciclo Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®) o cada 30 ciclos de lavado. Consulte “Cuidado de la lavadora” en la sección “Mantenimiento de la lavadora”.
		Descargue la lavadora en cuanto termine el ciclo. Use la opción de FanFresh® si la carga no se puede sacar inmediatamente después de que haya terminado el lavado.
	No se está usando detergente de alto rendimiento (HE) o se está usando en demasiada cantidad.	Use solamente un detergente de alto rendimiento (HE). Cerciórese de medirlo correctamente. Siga siempre las indicaciones del fabricante.
		Vea la sección “Cuidado de la lavadora”.
	La puerta no se dejó abierta después del uso.	Esta lavadora tiene un sello hermético que evita las fugas de agua. Para evitar olores, deje la puerta abierta para permitir que la lavadora se seque entre cada uso.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí o visite nuestro sitio web en **www.whirlpool.com/owners** (en Canadá, **www.whirlpool.ca/owners**) para obtener asistencia y si es posible evitar una visita de servicio técnico.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no rinde como se esperaba (cont.)		
Daños en las telas	Había objetos filosos en los bolsillos durante el ciclo de lavado.	Vacíe los bolsillos, cierre las cremalleras, los broches de presión y los ganchos antes del lavado para evitar enganches y rasgaduras.
	Es posible que se hayan enredado los cordones y las fajas.	Ate todos los cordones y las fajas antes de comenzar a lavar la carga.
	Los artículos pueden haber estado dañados antes del lavado.	Remiende lo que esté roto y descosido antes del lavado.
	Las telas pueden dañarse si se carga la lavadora de manera apretada.	Evite colocar la ropa apretada en la lavadora. Cargue solamente con artículos secos.
		Use el ciclo diseñado para las telas que se van a lavar.
		Agregue solamente uno o dos artículos después de que la lavadora haya comenzado a funcionar.
	Las telas pueden dañarse si la puerta de la lavadora se cierra sobre una prenda y la atrapa entre la ventana de la puerta y el sello de caucho.	No llene la lavadora de manera excesiva.
		Empuje la carga de lavado completamente dentro de la lavadora.
	El blanqueador líquido con cloro puede haberse agregado incorrectamente.	No vierta el blanqueador líquido con cloro directamente sobre la carga. Limpie los derrames de blanqueador.
		El blanqueador no diluido dañará las telas. No use más de lo recomendado por el fabricante.
Ropa blanca percudida y colores opacos	No se ha separado la ropa adecuadamente.	Puede ocurrir una transferencia de tintes cuando mezcle ropa blanca y de color en una carga. Separe las prendas de color oscuro de las blancas y claras.
	Las temperaturas del agua estuvieron demasiado bajas.	Para lavar use agua caliente o tibia que no afecte la ropa. Cerciórese de que el sistema de agua caliente sea el adecuado para proveer un lavado con agua caliente.
	No se usó suficiente detergente o hay agua dura.	Use más detergente cuando lave prendas con suciedad rebelde en agua dura.
Funcionamiento incorrecto del dosificador	Los dosificadores están obstruidos o los productos de lavandería se están distribuyendo demasiado pronto.	No sobrellene el dosificador. El llenado en exceso ocasiona que los productos se distribuyan de inmediato.
		Cargue los dosificadores antes de comenzar un ciclo.
		En las casas con baja presión de agua, es posible que queden residuos de polvo en el dosificador. Para evitar esto, seleccione si es posible una temperatura de lavado más elevada, dependiendo de la carga.
	El blanqueador líquido con cloro no se ha usado en el compartimiento para blanqueador.	Use solamente blanqueador líquido con cloro en el compartimiento para el blanqueador.
	Hay agua en el dosificador después de que se terminó el lavado.	Es normal que quede un poco de agua en el dosificador al final del ciclo.
El paquete de detergente de lavandería de dosis única no se disuelve	Se está agregando el paquete de detergente de lavandería de modo incorrecto.	Cerciórese de que el paquete de detergente de lavandería se agregue al tambor de la lavadora antes de agregar las prendas. No agregue el paquete al dosificador. Siga las instrucciones del fabricante para evitar que se dañen las prendas.

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles	Solución
La lavadora no rinde como se esperaba (cont.)		
Cambios en el tiempo del ciclo o tiempo del ciclo demasiado prolongado	Funcionamiento normal de la lavadora.	Los tiempos del ciclo varían automáticamente según la presión y la temperatura del agua, el detergente y la carga de ropa. Las opciones que usted seleccione también afectarán los tiempos del ciclo.
	Hay demasiada espuma en la lavadora.	Cuando se detecta exceso de espuma, comienza automáticamente una rutina de espuma para quitar el exceso de la misma y asegurar el enjuague adecuado de las prendas. Esta rutina añadirá tiempo al ciclo original.
	La carga podría estar desequilibrada.	Cuando ocurra un desequilibrio, se producirá un proceso de lavado para comenzar a redistribuir la carga. Esto prolonga el tiempo del ciclo. Evite lavar un solo artículo. Para lograr equilibrio, cargue un artículo como una alfombra o chaqueta de mezclilla con unos pocos artículos adicionales.
	No está usando el ciclo correcto para el tipo de carga.	El ciclo de lavado rápido está diseñado para cargas de tamaño más pequeño (de 2 a 4 artículos) con suciedad ligera. Si se lavan cargas más grandes en este ciclo, aumentará el tiempo del ciclo.
		Cuando use los ciclos Quick Wash (Lavado rápido) o Delicates (Ropa delicada), deberá lavar cargas pequeñas. Esto le asegura un lavado delicado para sus prendas, sin aumentar el tiempo del ciclo.
Los controles no responden	Control Lock (Bloqueo de control) está encendido.	Mantenga presionado CONTROL LOCK (BLOQUEO DE CONTROL) durante 3 segundos para apagar Control. Por cada segundo que mantenga presionado Control Lock (Bloqueo de controles), la pantalla contará hasta cero de a un segundo: verá “3”, luego “2”, luego “1”.

GARANTÍA LIMITADA DE LOS PRODUCTOS DE LAVANDERÍA WHIRLPOOL®

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ. SE REQUIERE LA PRUEBA DE COMPRA PARA OBTENER SERVICIO BAJO LA GARANTÍA.

Tenga a mano la siguiente información cuando llame al Centro para la eXperiencia del cliente:

- Nombre, dirección y número de teléfono
- Número de modelo y de serie
- Una descripción clara y detallada del problema
- Prueba de compra incluido el nombre y la dirección del distribuidor o vendedor

SI NECESITA SERVICIO TÉCNICO:

1. Antes de contactarnos para obtener servicio, determine si el producto requiere reparación. Algunas consultas pueden atenderse sin servicio técnico. Tómese unos minutos para revisar la sección de Solución de problemas del Manual de uso y cuidado o visite la sección “HOW-TOS & FAQS” de https://www.whirlpool.com/owners.html.
2. Todos los servicios bajo la garantía los brindan exclusivamente Prestadores autorizados de servicio de Whirlpool. Para EE.UU. y Canadá, dirija todas las solicitudes de servicio bajo la garantía a:

Centro para la eXperiencia del cliente de Whirlpool

En EE.UU., llame al 1-866-698-2538. En Canadá, llame al 1-800-807-6777.

Si usted se encuentra fuera de los cincuenta Estados Unidos y Canadá, póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Whirlpool para determinar si corresponde otra garantía.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

LO QUE ESTÁ CUBIERTO

Durante un año a partir de la fecha de compra, siempre y cuando este electrodoméstico principal se instale y se le dé un uso y mantenimiento de conformidad con las instrucciones adjuntas o provistas con el producto, Whirlpool Corporation o Whirlpool Canada LP (en lo sucesivo denominado “Whirlpool”), se hará cargo del costo de las piezas especificadas de fábrica y del trabajo de reparación para corregir defectos en los materiales o en la mano de obra, existentes en el momento de la compra de este electrodoméstico principal o reemplazará, a su entera discreción, el producto. En caso de reemplazo, el electrodoméstico estará bajo garantía por el tiempo restante del periodo de garantía de la unidad original.

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR EL PRODUCTO SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. El servicio deberá ser suministrado por una compañía de servicio designada por Whirlpool. Esta garantía limitada es válida solamente en Estados Unidos o en Canadá y se aplica solamente cuando el electrodoméstico principal se use en el país en el que se ha comprado. Esta garantía limitada entrará en vigor a partir de la fecha de la compra del consumidor original. Se requiere una prueba de la fecha de compra original para obtener servicio bajo esta garantía limitada.

LO QUE NO ESTÁ CUBIERTO

1. Uso comercial, no residencial o familiar múltiple o uso diferente del indicado en las instrucciones del usuario, del operador o de instalación publicadas.
2. Instrucción a domicilio sobre cómo usar el producto.
3. Servicio para corregir el mantenimiento o la instalación incorrecta del producto, la instalación que no esté de acuerdo con los códigos eléctricos o de plomería o corrección de plomería o instalación eléctrica doméstica (p. ej., instalación eléctrica, fusibles o mangueras de entrada de agua del hogar).
4. Piezas de consumo (p. ej., focos de luz, baterías, filtros de agua o de aire, soluciones de preservación).
5. Defectos o daños causados por el uso de piezas o accesorios no legítimos de Whirlpool.
6. Conversión del producto de gas natural a gas propano o cambio del sentido de apertura de las puertas del electrodoméstico.
7. Daño causado por accidente, uso indebido, abuso, incendio, inundación, actos fortuitos o el empleo de productos no aprobados por Whirlpool.
8. Reparaciones a piezas o sistemas para corregir el daño o los defectos del producto a causa de reparaciones por servicio no autorizado, alteraciones o modificaciones en el electrodoméstico.
9. Daños estéticos, incluyendo rayaduras, abolladuras, desportilladuras u otro daño al acabado del electrodoméstico a menos que el mismo sea debido a defectos en los materiales o la mano de obra y se le informe a Whirlpool en un lapso de 30 días.
10. Decoloración, herrumbre u oxidación de las superficies producto de entornos corrosivos o cáusticos que incluyen, entre otras cosas, altas concentraciones de sal, humedad elevada o exposición a productos químicos.
11. Recogida o entrega. Este producto está destinado para ser reparado en su hogar.
12. Gastos de viaje o de transporte para prestar servicio en lugares remotos en los cuales no haya disponible un técnico de servicio autorizado por Whirlpool.
13. Remoción o reinstalación de electrodomésticos en lugares inaccesibles o dispositivos empotrados (p. ej., adornos, paneles decorativos, pisos, armarios, islas, mostradores, paredes) que interfieran con el servicio, la remoción o el reemplazo del producto.
14. Servicio técnico o piezas para electrodomésticos con números de serie/modelo originales removidos, alterados o no identificados con facilidad.

El costo de la reparación o del reemplazo bajo estas circunstancias excluidas correrá por cuenta del cliente.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O GARANTÍA IMPLÍCITA DE CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, SERÁN LIMITADAS A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY. Algunos estados y provincias no permiten la limitación de la duración de garantías implícitas de comercialización o aptitud, de modo que la limitación arriba indicada quizás no le corresponda. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

EXCLUSIÓN DE DECLARACIONES FUERA DE LA GARANTÍA

Whirlpool no hace declaraciones acerca de la calidad, durabilidad o necesidad de servicio técnico o reparación de este electrodoméstico principal aparte de las declaraciones incluidas en esta Garantía. Si usted desea una garantía con una duración más prolongada o más completa que la garantía limitada que se incluye con este electrodoméstico principal, deberá dirigirse a Whirlpool o a su distribuidor acerca de la compra de una garantía extendida.

LIMITACIÓN DE RECURSOS; EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES Y CONSECUENTES

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGÚN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR EL PRODUCTO SEGÚN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. WHIRLPOOL NO SE RESPONSABILIZARÁ POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que estas limitaciones y exclusiones quizás no le correspondan. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

10/17

NOTAS

NOTAS

NOTAS

Ayuda o Servicio Técnico

Antes de llamar para solicitar ayuda o servicio técnico, consulte “Solución de problemas” o visite www.whirlpool.com/owners. Esto le podría ahorrar el costo de una llamada de servicio técnico. Si considera que aún necesita ayuda, siga las instrucciones que aparecen a continuación.

Cuando llame, tenga a mano la fecha de compra y el número completo del modelo y de la serie de su electrodoméstico. Esta información nos ayudará a atender mejor a su pedido.

Si necesita piezas de repuesto o pedir accesorios

Recomendamos que use solamente piezas especificadas de fábrica FSP.® Estas piezas encajarán bien y funcionarán bien ya que están fabricadas con la misma precisión empleada en la fabricación de cada electrodoméstico nuevo de marca WHIRLPOOL.®

Para ubicar piezas de repuesto FSP® o para accesorios visite www.whirlpoolparts.com

¿Tiene preguntas? Llámenos al número gratuito **1-866-698-2538** o al **1-800-688-2002** en Canadá

Nuestros consultores ofrecen ayuda para

En los EE. UU.

- Características y especificaciones de nuestra línea completa de electrodomésticos.
- Información sobre la instalación.
- Asistencia especializada para el cliente (habla hispana, problemas de audición, visión limitada, etc.).

En los EE. UU. y Canadá

- Procedimientos de uso y mantenimiento.
- Venta de accesorios y partes para reparación.
- Recomendaciones con distribuidores locales, distribuidores de partes para reparación y compañías que otorgan servicio. Los técnicos de servicio designados por Whirlpool están capacitados para cumplir con la garantía de producto y ofrecer servicio una vez que la garantía termine, en cualquier lugar de los Estados Unidos y Canadá.

Usted puede escribir con cualquier pregunta o preocupación a:

Whirlpool Brand Appliances
Customer eXperience Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022-2692
1-866-698-2538

Whirlpool Brand Appliances
Customer eXperience Centre
Unit 200-6750 Century Ave
Mississauga, Ontario L5N 0B7
1-800-688-2002

Por favor incluya en su correspondencia un número de teléfono en el que se le pueda localizar durante el día.

®/™ ©2019 Todos los derechos reservados. Usado en Canadá bajo licencia.